

La Voz de Guipúzcoa

Jueves 9 de Agosto de 1928

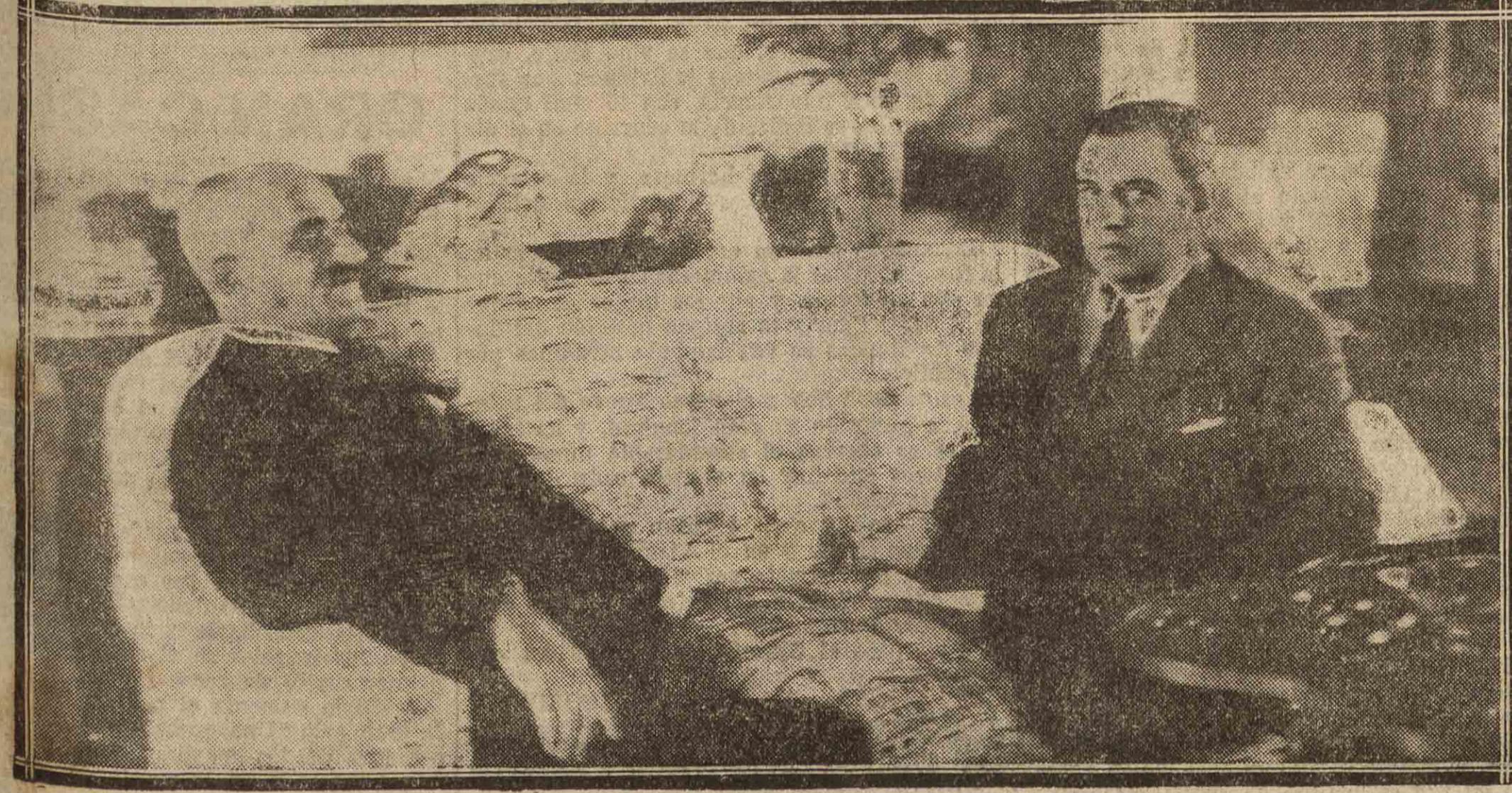
Diario Republicano

San Sebastián.-Año XLIV.-Núm. 17.822

Una intervención para "La Voz de Guipúzcoa"

El conde de Romanones habla de la actualidad internacional

Contra las guerras. - Alemania, espejo de democracias. - Dificultades para juzgar la situación de México. - La depreciación de la peseta. - España no debió salir nunca de la Sociedad de Naciones



El conde de Romanones conversando con el director de LA VOZ DE GUIPUZCOA, D. Juan Guixé. (Foto Guerequiz.)

Ahora se cumplirá el año desde que el conde de Romanones nos dispensó el honor de hacernos depositarios, para difundirlo desde LA VOZ DE GUIPUZCOA, de su pensamiento sobre la política nacional. Se acababa de ubicar por aquella fecha el decreto creando la Asamblea Consultiva.

El conde de Romanones está otra vez en San Sebastián, del que es uno de sus constantes y leales huéspedes. Para él nuestra ciudad, aunque no alberge en verano las inquietudes políticas de la nación, como en otro tiempo, tiene el mismo valor de siempre y diríase que, sentimentalmente, no separa el San Sebastián de antes del de ahora. Por otra parte, el conde de Romanones prosigue redactando con moroso esmero el segundo tomo de sus memorias, obra iniciada con un aticismo y una brillantez que hubiera sido una revelación para la crítica si no fuera conocida la proverbial agudeza de ingenio de este prócer.

El conde de Romanones acaba de regresar de Holanda, de cuyas instituciones sociales viene admirado, al punto que sus elogios fluyen copiosos en el diálogo cuando se refiere a este último viaje. Y reincorporado apenas a "Villa Casilda", vuelve a escribir, derramando sobre las cuartillas los recuerdos de una vida intensa, en la que tantas veces fué testigo de una época de nuestra historia. En el atardecer agostino, templado por la brisa, le hemos sorprendido en esta fase nueva de su vida en la quietud que forma extraño contraste con la actividad verídica y arrolladora de otros tiempos, y ha accedido a interrumpir una consigna para darse a conocer, con la franqueza cordial en el tono acusado, su pensamiento sobre algunos puntos de la actualidad internacional.

LA SITUACIÓN DE MÉJICO

— ¿Qué opina usted de la situación de México después del asesinato del general Obregón? — Es difícil — dice el conde de Romanones — juzgarla desde lejos, porque desconocemos las paciones, las vicisitudes y otros factores internos que la determinan. Desde luego, la lucha religiosa allí entablada, coloca al comercio y a la industria en condiciones graves. Desde hace mucho tiempo, el estado de guerra civil latente en que vive México ha de debilitarle y de esa situación, en realidad, hay uno que se aprovecha, y es los Estados Unidos. Eso es lo importante en el caso de México. Lo que, con grave olvido de sus propios intereses, no tienen en cuenta sus hijos.

LA PROPOSICIÓN KELLOG

— ¿...? — Soy un entusiasta de ella como de la Socie-

dad de Naciones y de cuanto signifique ideal de paz, fórmula para acabar con las guerras. La proposición Kellog puede tener una eficacia decisiva y ser por su significado el "Tercer Locarno". Meditando acerca de las consecuencias de la conflagración última, he llegado a la conclusión de que existe una enorme reacción contra la guerra en todo el mundo y así como antes se decía: "la guerra es necesaria", ahora se dice: "la paz es necesaria". Del mismo modo que se creía que la guerra era inevitable, ahora se cree que la guerra debe evitarse y que es evitable. La reacción contraria a la guerra es tan grande, que ni en una ni en dos ni en tres generaciones la guerra volverá a producirse. Por eso la proposición Kellog entraña tan grandes trascendencias, sobre todo, al suscribirla todas las naciones. Soy, por consiguiente, partidario de la fórmula norteamericana, declarando la guerra fuera de la ley, como de todo aquello que se encamine hacia un resultado pacífico.

— ¿...?

— Claro es que opino que debe suscribirla España y sumarse al bloque contra la guerra.

ALEMANIA DEL PORVENIR, ESPEJO DE DEMOCRACIAS

— ¿...?

— Voy a referirle a usted lo que en cierta ocasión dije a un amigo mío, y es que si la República alemana duraba un año, echaría sólidas raíces y sería punto menos que imposible derrocar del que fué Imperio del kaiser, las instituciones democráticas. Y así está sucediendo. Dijo más, como consecuencia de este juicio: que si la República duraba un año, no sólo estaba consolidado el régimen republicano, sino también la paz europea. Es lo que vemos confirmado en la realidad. Y acontece, como derivación del triunfo de las instituciones republicanas en Alemania, que esta nación será el tipo más perfecto de Estado democrático, de República. Antes lo era Suiza; pero ese país, por su contextura especial, dividido en cantones; por sus limitaciones, secuela obligada de una extensión geográfica, no podrá compararse a la República alemana. Tiene ésta, además, en favor suyo, la poderosa cultura, el intenso afán de sus hombres por superarse. Puesta ahora Alemania en el camino de la democracia, lo andará mejor que ninguna otra nación y abrazará la nueva causa con tanto ardor y sabiduría como antes defendiera la del imperialismo.

LA REVALORIZACIÓN DE LA PESETA

— ¿...?

— Sí, he leído en LA VOZ DE GUIPUZCOA la nota oficial sobre la creación de un Comité para la revalorización de la peseta. Sinceramente, apruebo todo lo que sea para evitar que la

peseta sufra depreciación injusta en relación al patrón oro.

EL REINGRESO DE ESPAÑA EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

— Conocido es mi criterio favorable a la Sociedad de Naciones y yo lo que digo, ahora que me pregunta usted si opino favorablemente o desfavorablemente acerca del reingreso de España, es que no debió salir nunca de ella.

— Hé aquí lo que nos dijo, para publicarlo, el conde de Romanones, quien claro es que se reserva, porque ello es forzoso, partes y matices muy interesantes de su pensamiento sobre la actualidad mundial.

JUAN GUIXE.

El aeroplano "Arco Iris" se estrella en Orly

El mecánico murió en el acto, el piloto falleció en el hospital y el ingeniero Gianoli y el radiotelegrafista se encuentran graves

ORLY, 8.—A las cuatro de la tarde se ha estrellado en el aeródromo de Arly, cayendo desde una altura de 150 metros, el aeroplano "Arco Iris", en el que proyectaba el aviador Drouhin realizar el vuelo directo de París a Nueva York.

De entre los restos del aparato fué extraído el cadáver del mecánico Lanet, y fueron sacados con gravísimas lesiones el piloto Drouhin, el ingeniero Gianoli y el radiotelegrafista Manuel. Los heridos fueron conducidos en automóviles al hospital de la Pitié, de París.

Desde hace algunos días el piloto Drouhin, que debía de ir acompañado del célebre Le Brix en su viaje a Nueva York, estaba realizando ensayos, con excelente resultado, con el aeroplano "Arco Iris", con el que había llegado a desarrollar una velocidad de 225 kilómetros por hora con una carga de una tonelada.

La catástrofe ha producido penosísima impresión en los círculos de la Aeronáutica francesa, donde Drouhin tenía grandes simpatías y una merecida fama de hábil piloto. (Argos).

HA MUERTO DROUHIN

PARÍS, 9.30 m.)—El ingeniero Gianoli sufre diversas fracturas en distintas partes del cuerpo y se encuentra en muy grave estado.

El aviador Drouhin tenía gravísimas heridas; sus piernas estaban materialmente fracturadas. Soportó la operación que le hicieron con gran entereza, pero falleció poco después.

En la agonía pidió perdón a sus compañeros por el accidente y lamentó que hubieran resultado heridos.

Un comentario de "La Nación"

España y la Sociedad de Naciones

La petición formulada por varios países para que se conceda a España un puesto en el Consejo Permanente

MADRID, 9.—«La Nación», en su número de anoche, comentando la petición formulada por varios países ante la Secretaría de la Sociedad de Naciones, en pro de que conceda a España un puesto en el Consejo permanente de la S. D. N., dice:

«Esto debe satisfacer a todos los españoles por un doble motivo, pues en primer término expresa y evidencia bien ostensivamente el rango internacional que España ha logrado alcanzar en virtud de su vivo esfuerzo de reconstrucción interior, lo que pudiera denominarse su política de paz y trabajo, y también a su singular tacto en sus relaciones con los demás países. Además demuestra hasta qué punto España se ha mantenido en la esfera de la mayor dignidad, sin obedecer a estímulos de precipitados apasionamientos, al adoptar la actitud que mantiene ante la Liga de Ginebra.

Determinase efectivamente la «crisis dolorosa» a que se refiere Berthelot; pero España supo hacer compatible su abstención con el más correcto espíritu de neutralidad, sin contrariar ni molestar lo más mínimo a la organización, ni al funcionamiento de la repetida institución.

Al hacer un examen de la consecuencia de ello, nos congratulamos y enorgullecemos, porque no se trata de escribir unas cuantas bellas imágenes sobre las cuartillas, sino de registrar un motivo de actualidad a la vista de todo el mundo.»

Ha fallecido Raditch

Y se inicia la guerra civil entre croatas y servios

VIENA, 8.—A las 8'55 de la noche ha fallecido M. Raditch.

Al conocerse la noticia se han formado algunas manifestaciones, produciéndose colisiones sangrientas entre croatas y servios, pudiendo decirse que se ha iniciado la guerra civil.

Las comunicaciones internacionales

El viernes se inaugura el nuevo servicio telefónico directo Madrid-Berlín

MADRID, 9.—El viernes próximo se inaugurará el nuevo servicio telefónico directo entre Madrid y Berlín.

Al acto, que revestirá gran solemnidad, asistirán el embajador alemán y representantes del Gobierno de la Compañía Telefónica.

Las conferencias de tres minutos costarán 14,10 marcos.



Francia salva Gobierno Bratiano de Rumanía con un empréstito.

(«Iswestia.-Mosku.»)

Alix Lebretón

Sport Mode
PARIS BIARRITZ CANNES
6. Arceaux Lacombe



La mejor de las flores

Parece que ahora la moda consiste—para las mujeres, claro está—en llevar como traje un vergel florido. Por lo menos este es el último grito que a nosotros ha llegado y que en esta ocasión no nos ha parecido estreñido y desagradable, sino todo lo contrario. Y hay que pensar que también será la moda del agradío de las flores. No podrán imaginar misión más agradable que la de contribuir al adorno de la mujer, hasta ahora reservada a los claveles y a las rosas que las damas prendían en el talle, en el moño o cosa que le sustituyera. Pero ahora es distinto; los metros de tela que lleva un traje, aunque en la actualidad no son muchos, dan margen para utilizar toda clase de flores artísticamente combinadas. Flores en la cabeza, en los brazos, en la cintura, en la falda y no decimos también en los labios porque esto compete a los hombres galantes, con permiso de la autoridad competente.

Bienvenida esta moda de las flores. Con ella se habrá generalizado el sentido de una copla hasta el día de hoy excesivamente localista. ¿Quién duda que el vestido de la mujer será, como el mantón de la copla, un ramillete de flores? ¿Quién será el osado que se atreva a discutir siquiera que entre las flores la mejor de todas será ella, aunque no sea madrileña, como lo fué exclusivamente hasta ahora la mujer de la copla?

Santoral

Día 9 de agosto, jueves. — Santos Román, Secundino, Marcialiano, Julián y Domiciano.

Sol: Sale a las 6,19 de la mañana y se pone a las 8,21 de la tarde.

Luna nueva, el día 15, en Leo.

Viajes

De Bilbao se han trasladado a Comillas y Covadonga el marqués de Berriz y don Juan Caro.

—Pasaron con dirección a Biarritz la marquesa de Lamiaco y la señorita Matilde de Olagüibel.

—Llegó de Madrid el propietario del diario madrileño «A B C», don Torcuato Luca de Tena.

Dr. CASTAÑEDA (padre e hijo). Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oido. Gallo HERNANI, 9, segundo

—Marchó a Vitoria don Luis de Olariaga. —De la capital alavesa regresaron don José María Jaureguialzo y su hermano.

—Vino de Pamplona don José Mendiluce.

—De Bilbao han llegado don Jesús Irala, don Fernando Bengoa y don José María Uranga.

—... si vas a Bilbao, no dejes de comprar Bombones y Caramelos de ASUN, Arenal, 1 Plaza Arriaga.

—Vino de Pamplona el marqués del Juicio, con su distinguida esposa.

—Con dirección a Biarritz pasó doña Magdalena Muro.

—Se encuentra en Irún doña Paula Melchor de Escobar.

—De Pamplona ha llegado a Zarauz don Juan Manuel Benodi, con su señora.

—Últimamente llegaron de Madrid don Eduardo López, don Rodolfo Balin, don Luis de la Peña, los marqueses de Arenas, don Alfredo Espantaleón, con su distinguida esposa y su bella hija, y don Vicente Zaldo.

Doctor Aguirre OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Económica los viernes, de 5 a 7. SAN MARCIAL, 40, 1.º — Teléfono 14-806

—Se encuentra en Fuenterrabía la marquesa de Puebla de Rocamora.

—Pasó con dirección a San Juan de Luz el académico de Jurisprudencia señor García Flores.

André-Hendaya

LIQUIDA SUS MODELOS DE VERANO

—Se ha trasladado a Berna la duquesa viuda de las Torres.

—Procedente de Madrid pasó con dirección a Biarritz la familia de don Cristóbal Botella.

—De Zaragoza llegaron don Emilio Laguna Alvarez, don Emilio Gilaberte, don Angel Ceballos, don Ernesto González, don Angel Sanz, con su distinguida esposa.

Mezclilla

La fiesta del Dispensario Santa Isabel. — Esta tarde, en el Hotel María Cristina, se celebrará la fiesta organizada a beneficio del Dispensario de Santa Isabel, a la que asistirá la reina doña María Cristina y la infanta Isabel Alfonsa.

Con este motivo, lo más selecto de la sociedad donostiarra se reunirá esta tarde en el suntuoso hotel.

José María Amilibia

—ABOGADO

Asuntos civiles y contencioso-administrativos. Hernani, 9, 5.º — Despacho de 3 a 6.

Letras de luto

Don Francisco Achaga y Berra, falleció en San Sebastián, a las nueve de la noche de ayer.

Los funerales se celebrarán mañana, viernes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial del Antiguo. La conducción tendrá lugar hoy, a las seis y media de la tarde.

Expresamos a sus deudos nuestro sentido pésame.

Félix Ostolaza Echezurieta

En veinticuatro horas, víctima de rápida y traídora enfermedad, ha muerto Félix Ostolaza Echezurieta, ayudante de máquinas de LA VOZ DE GUIPUZCOA. En la madrugada del martes, terminada la tirada de nuestra rotativa, Félix Ostolaza se hallaba bromeanco con sus compañeros cuando sintióse repentina y agudamente enfermo, y ayer, de madrugada también—cuando la máquina había iniciado su obra cotidiana de lanzar los miles de ejemplares de nuestro periódico a la calle—, el pobre Ostolaza dejaba de existir sin que ni los cuidados prodigados ni la diligente intervención quirúrgica a que fué sometido, y en la que se cifraron grandes esperanzas, pudiera salvarle la vida.

Félix Ostolaza era un modelo de trabajadores, un carácter apacible y de una modestia tal que esta virtud le impidió alcanzar ascensos merecidos, que él rechazaba con obstinación. Sin hipérbole, como hombre, amigo y compañero fué Félix un modelo por sus bondades, al que recordaremos siempre con cariño cuantos hemos trabajado con él en esta casa. ¡Ya no volveremos a verle en torno a la rotativa, hábil, silencioso y diestro, mientras procedía a la preparación para la tirada diaria, ni podremos charlar con él sobre los temas que la dura labor cotidiana plantea a quienes se esfuerzan en una obra común! Descanso en paz el hombre de carácter dulce, el amigo y el compañero, muerto en plena juventud. Reciban su inconsolable viuda, sus hijos y demás familiares el testimonio del dolor que en estos momentos nos asfixia.

En observancia de los acuerdos internacionales sobre denominaciones de origen, el antiguo y famoso vino "CEPA BORGONIA", de Bodegas Bilbaínas, se distinguirá en lo sucesivo con la marca "VIÑA POMAL". Pedidlo así.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 96, 1.º

LA JOYITA

Joyería, platería y relojería

ALDAMAR, 12

Popular por sus precios económicos

TAXIS a domicilio

avisando al teléfono 14-8-05, o a su garaje, Usandizaga, 13, será servido en el acto por un Taxi-Madrid.

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, JUEVES

Tarde: A las 6 y media Noche: A las 10 y media

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

Grandioso éxito del juguete cómico en tres actos, original de Muñoz Seca y Pérez Fernández

UN MILLÓN

El mayor acontecimiento teatral de la temporada

Salón Miramar

HOY, JUEVES

ESTRENO EXTRAORDINARIO

"La esclava del pasado"

Superproducción de la "Paramount", por GLORIA SWANSON

Teatro del Príncipe

HOY, jueves, despedida de SEPEPE, ADELINA DURAN

CARMEN FLORES

Con nuevo repertorio, tarde y noche

De sol a sol

AL VUELO

Fué el día de ayer algo más movido por lo que hace referencia a la vida oficial de la ciudad.

La Diputación se reunió en Pleno por segunda vez para terminar de despachar varios asuntos, y después de la sesión marcharon los diputados a Rentería, donde el nuevo presidente, señor Lizasoain, fué obsequiado con un banquete.

El señor Chirruca y otros diputados presentaron una moción interesante, pues se pide en ella la creación en San Sebastián de una Exposición permanente de productos regionales.

Hubo varias reuniones de los miembros del Consorcio bancario, de los señores que componen la Comisión de la autopista, y en el Ayuntamiento de la Delegación del Trabajo.

La mañana fué, como decimos, de más movimiento que el de costumbre; y por moverse también se movió un trozo de la techumbre del frontón Urumea, que se vino abajo, causando lesiones a algunos individuos, por fortuna de poca importancia, con lo cual queda hecho un breve índice de lo ocurrido en el día en nuestra ciudad.

El tiempo continúa hermoso, y la estancia en la playa y jardines donostiarras deliciosísima.

Durante la mañana era imposible pasear en la Concha, tal es la aglomeración de gente que en ella se forma, y por las tardes el parque de Alderdi Eder y la antigua posesión del duque de Mandas se ven también invadidas por el público.

Los "autos" llenan el Paseo Nuevo del Príncipe, a pesar de su gran longitud, y en todas partes se observa el considerable número de forasteros que hay en nuestra cada día más hermosa ciudad.

Los teatros y cines cuentan por llenos sus representaciones, y en el Victoria Eugenia se dió ayer, por primera vez, "Un millón". Claro está que se trataba del estreno de una obra de Muñoz Seca.

Y así pasó el día, sin otras novedades que sepamos.

ASORDEP.

El pintor aragonés Hermínio Herrero

Se encuentra en San Sebastián el pintor aragonés Hermínio Herrero, que tiene ya una bien ganada reputación con su pintura impresionista, habiendo celebrado últimamente algunas exposiciones que han obtenido gran éxito, tanto de público como de crítica.

Hermínio Herrero se propone pasar algún tiempo en esta ciudad, ejecutando retratos de personas conocidas en la región.

Después hará una nueva exposición en Madrid con estas obras y otros retratos de personajes de la ciencia, las artes, etc., y más tarde celebrará más exposiciones en Barcelona, Valencia, Zaragoza, San Sebastián y otras diversas capitales y poblaciones.

La de San Sebastián tendrá lugar, probablemente, en el mes de septiembre del año próximo.

Desde luego, dadas las excelentes cualidades demostradas ya por este artista, le auguramos un triunfo completo con tales exposiciones, siendo seguro que en la que celebrará aquí hemos de admirar obras maestras, entre ellas los retratos que el señor Herrero ejecutará en estos días en nuestra ciudad.

Ofrécese cirujano - dentista

para regentar gabinete. Cédula 667.815. Lista de Correos. Madrid.

Visite la Casa Serván

Objetos de escritorio, estuches fantasía fina, estilográfica, lapiceros, alta novedad rosarios, imágenes, etc., etc.

BUEN PASTOR, 6, Librería

La Junta Local del Trabajo

El horario del gremio de zapateros y el nuevo contrato del gremio de peluqueros-barberos

Ayer tarde se reunió la Junta local del Trabajo, bajo la presidencia del alcalde, señor Begiristain.

Uno de los expedientes que examinaron fué una comunicación denunciando el antiguo contrato entre patronos y obreros del gremio de zapateros. La Junta acordó que en tanto que no se formalice nuevo contrato, las horas de trabajo en los diversos establecimientos de aquel gremio sea la actual jornada mercantil.

Otro expediente era otro oficio en que se daba cuenta a la Junta del contrato celebrado entre patronos y obreros del gremio de peluqueros-barberos, dándose la Junta por enterada.

También se despacharon algunos otros expedientes de denuncias por infracciones de las jornadas reglamentarias.

GRAN CASINO

Debutan hoy las Hatton Girls, notabilísimas bailarinas de gran belleza y mérito, y durante los intermedios Mac Hatton bailarán sus danzas excéntricas americanas y inglesas. Esta atracción ha despertado verdadero interés y con ella Francis se completará un programa en extremo sugestivo.

Para la fiesta infantil de esta tarde es infinito el afán que reina entre la chiquillería, ansiosa de disfrutar en el baile, en el cine y con las emociones del sorteo de preciosos regalos. El Casino se verá, por tanto, extraordinariamente animado y la fiesta resultará espléndida.

En el concierto de mañana Nicanor Zabala refrendará ante sus admiradores y paisanos la aprobación que a sus condiciones de notable arpista han dado públicos extranjeros. El artista donostiarra y la Sinfónica reverdecerán sus laureles en el escenario de nuestro primer centro de recreo.

A diario aumenta el pedido de mesas para la gran gala "Una noche sevillana", que va a ser uno de los mayores acontecimientos de esta temporada. Si la propiedad del decorado nos ha de trasportar a la auténtica tierra de María Santísima, para que el ambiente amenizará la cena; lo componen los formidables guitarristas Ramón Montoya, hijo, y Roque el Gitano; la bailarina Asunción Granados, que este verano ha triunfado en el Casino; las bailadoras Estrella Azucena y Agustina la Gitana, y uno de los más famosos cantadores de saetas: el Niño de la Almendra. Con estos alicientes más con el encanto de la presencia de tanta belleza aristocrática, la evocación resultará completa y la fiesta inolvidable. La cena empezará puntualmente a las diez y media, y como el número de mesas ya reservadas es muy crecido, recordamos a cuantos tengan el propósito de asistir que retiren cuanto antes sus pedidos para evitar reclamaciones que siendo los primeros en lamentar no podrán.

En días sucesivos iremos dando detalles de esta gran gala que a juzgar por el increíble interés despertado entre la buena sociedad forastera de aquí y playas inmediatas, lo mismo que entre la local, va a ser un acontecimiento mundano sin precedentes.

EXCURSIONISTAS

CAFE DE LA MARINA. DE ZARAUZ. Espléndidas terrazas al mar y esmerado servicio

Hagan alto en la terraza del servicio

Mantones de Manila

Cesando sus negocios en San Sebastián la Casa Valdivia, de Granada, realiza en el hall del Hotel María Cristina, enorme stock de mantones de Manila a mitad de precio.

Única casa que fabrica los encajes de San Antonio, nombre y marca registrada, mantillas, echarpes, visillos, cubrecamas, etc., de todos los colores y precios.

Electricistas

Obreros instaladores hacen falta en la Casa Comet. Oquendo, 11. Índitl presentarse sin plenos conocimientos del oficio.

Beer de Paris

7. PLACE VENDOME sus modelos, sus

9 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

TEMAS JURIDICOS

La libertad provisional en los delitos de la fuerza armada

Por Antonio Dubois

Un real decreto, recientemente aparecido, legalizando sobre los delitos cometidos por la fuerza armada, merece ser comentado. Comentado sin prejuicios, serenamente, invocando los fueros del sentimiento jurídico. En ese decreto se establece que, cuando un individuo de la fuerza armada cometa homicidio o lesiones, se oirá al jefe de su cuerpo sobre si obró en cumplimiento de su deber o en virtud de obediencia debida, y en caso de ser afirmativo el dictámen, el juez instructor se abstendrá de decretar la prisión preventiva del agente y sólo podrá hacerlo si así lo estimase el capitán general, oficio auditor. Y añade en otro artículo que en el caso de ser el dictámen favorable al agente, y no obstante ser condenado por el Tribunal, éste remitirá el expediente al Consejo de ministros para la propuesta de indulto.

Conceder la libertad al presunto delincuente con solo el informe de sus jefes, en el que se aprecia la existencia "a priori" de dos circunstancias eximentes, pues a ello se va al paralizar el acuerdo del instructor y remitir a Capitanía el acuerdo de la prisión provisional lo que inmediatamente quiere decir que tal acuerdo no será la regla general sino la excepción, es algo que disuena de la tónica actual del Derecho Penal y del Procedimiento.

El profesor Langle, al hablar de los beneficios que las leyes otorgan al delincuente, dice: "En cuanto a la libertad provisional, pensamos que solo podría explicarse si no se abusara de ella. El autor de una infracción leve, que después de examinado a fondo por el juez no mostrase ser peligroso, debería disfrutar de aquella (siempre con las garantías necesarias). Pero hoy veemos: Primero, que la concesión o denegación de este beneficio se ha convertido en una rutina; segundo: que la selección se lleva a cabo por capricho o por consideraciones objetivas más bien que subjetivas sin fundamentación alguna antropológica, psicológica o social; y tercero: que la fianza "bastante", jamás lo es en un grado que constituya obstáculo serio para apartarse y substraerse a la acción de los tribunales cuando así parece conveniente al favorecido."

La concesión de la libertad provisional debe estar bien ordenada en las leyes. Se abusa de ella y apunta una reacción conveniente en sentido restrictivo. ¿Cuántos hombres que matan en plena legítima defensa sufren los horrores de la prisión hasta que una sentencia los absuelve? ¿Y cuántos han refrenado sus impulsos para castigar a un agresor injusto, agresor de obra o de palabra, matón o injuriador, por la visión espeluznante de la prisión hasta el momento del juicio oral? Solo el resultado del debate del juicio oral puede restituir a la vida de libertad al agente de un acto homicida, aunque palpite su irresponsabilidad en los fósiles sumariales. La posición contraria, es decir, si convencido un instructor de que el homicida obró en legítima defensa pudiera decretar su libertad provisional, la reacción de los hombres ante agresiones injustas sería más violenta, seguros de que no sufrirían un solo día de encarcelamiento. Ahora el dolor de la prisión, si quiere sea provisional, embaraza las manos de los agredidos y refrena los instintos.

El individuo de la fuerza armada que obra por obediencia debida o en cumplimiento del deber, está exento de responsabilidad. Pero lo mismo lo está el ciudadano que mata en legítima defensa. Y si a éste no se le concede la libertad provisional, ¿por qué se le ha de conceder a aquél? Las eximentes las aprecian los tribunales en las sentencias después del juicio oral contradictorio, y el hecho de privar a un juez instructor de decretar la prisión preventiva de quien comete homicidio, solo porque el jefe del agente burocráticamente aprecie la existencia de eximentes, no se ajusta a los principios procesales y penales.

En todos los países, no en el nuestro solo, se lamentan los abusos de la fuerza en la represión, porque es muy difícil medir el grado de temeridad del insurgente y la proporcionalidad de los medios empleados por los agentes en defensa del orden amenazado y en su propia defensa. Hay, sin duda, que rodear a la autoridad de las mayores garantías en el ejercicio de sus funciones. Pero también exigirle integra responsabilidad y prudencia. La disposición que comunitamos crea una situación de excepción incompatible con el sentido igualitario que debe informar el Procedimiento y la sanción.

Conviene oír la voz de alarma de algunos eminentes penalistas: "Francisco Carrara dice: 'Defecto enorme y verdadero absurdo sería el de una ley penal cuyas sanciones pudieran comunicar impulso a la criminalidad'. Dorado Montero se expresa así: 'La justicia penal es fuente de delitos cuando debiera ser todo lo contrario'. Garofalo opina: 'La teoría penal dominante y de acuerdo con ella la Jurisprudencia parecen hechas ex profeso para proteger al criminal contra la sociedad, más bien que a esta última contra el primero'. Pero donde esa protección tiene su más alta expresión es en una ley del Estado que establece las reglas de la instrucción criminal y de los juicios, porque entonces es la ley misma la que se encarga de hacer difícil la aplicación de las penas establecidas por otra ley". La Grasserie afirma: 'El criminal goza de numerosos privilegios absolutamente injustificados'."

Quien mata en legítima defensa, en cumplimiento del deber o por virtud de obediencia debida no es delincuente, según la ley. Pero no sería peligroso establecer "a priori" que el ho-

micida "fatal" continuara paseándose por las calles después de la tragedia por estimarse "a priori", aunque fuera por juez competente, y mucho menos por autoridades legales, la existencia de las eximentes, cuya apreciación está reservada a los tribunales sentenciadores. Ello seguramente alentaría en el abuso del ejercicio de los derechos e impulsaría a rebasar los límites de la prudencia. Estaríamos en el circuito peligroso por Garofalo señalado.

(Prohibida la reproducción.)

Notas taurinas

Marcial Lalanda y Vicente Barrera en San Sebastián

Se encuentran ya en San Sebastián los famosos matadores de toros Marcial Lalanda y Vicente Barrera, que han de tomar parte en las grandes corridas de toros de los días 12 y 15 del corriente.

Estas corridas, cuyas magníficas combinaciones han logrado despertar el mayor entusiasmo, prometen resultar verdaderos acontecimientos taurinos.

La venta de localidades continúa incesantemente y para ambas corridas es de esperar que se agote el billetejo mucho antes del día de la celebración de las mismas y los que anden remisos para su adquisición, tendrán que recurrir sin duda a la reventa.

Para ambas corridas quedan ya muy pocas localidades de sombra, y sol y sombra, estando también en vías de agotarse las de sol.

Como ya dijimos en el número de ayer, los ocho toros de Graciliano se encuentran ya en los corrales de la plaza y se trata de una corrida fina y gorda, de bien colocada cabeza y muy a propósito para que Chicuelo, Marcial Lalanda, Félix Rodríguez y Vicente Barrera, den una gran tarde de toros.

Casino Monte Igueldo

A las cinco de la tarde, the dansant. A las cinco y cuarto y seis y media, sesiones de cine, proyectándose la graciosa película en cinco partes "¿Cuál es la esposa?", divertida comedia americana, interpretada por Dorothy Revier. Restaurant de primer orden. Montaña rusa. Torreón. Skating. Atracciones. Precio del billete del funicular, con derecho a todo el espectáculo: señoritas y caballeros, 1,50 pesetas.

Baños de Fitero

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterapéuticas. Duchas, lodos, etc. etc.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad.

Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles en Castejón a los correos y mixtos de mañana y tarde y en Tudela al correo de la mañana y rápida de las 6 a 15 de la tarde.

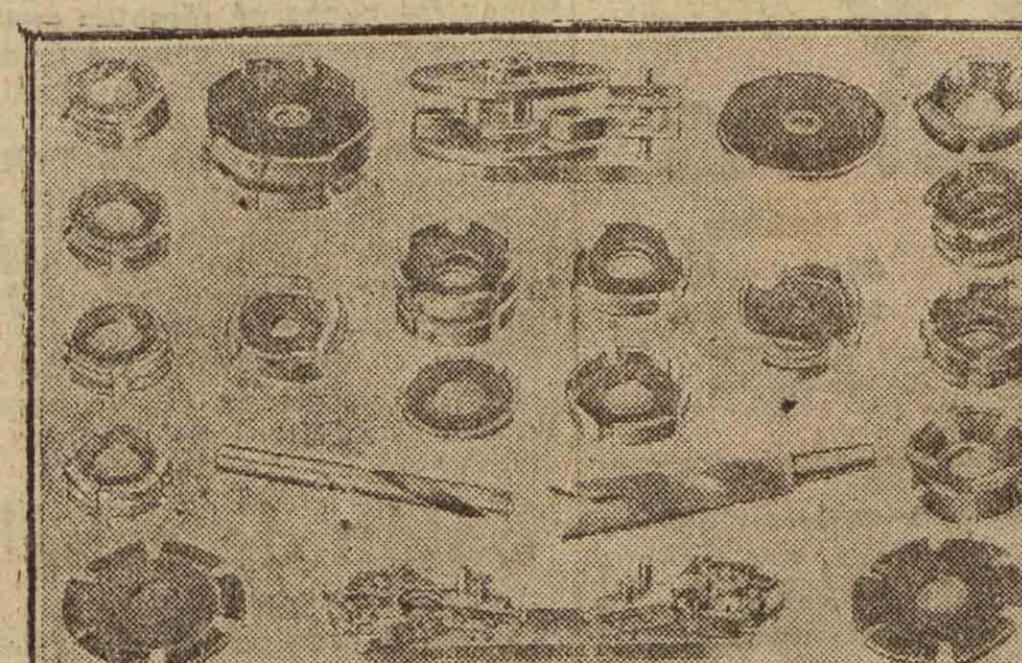
MÉDICOS DIRECTORES: Establecimiento NUEVO Dr. D. José María Casado.

Establecimiento VIEJO Dr. D. Saturnino Mozota.

Para Memorias y detalles, dirigirse a los Administradores de los Establecimientos FITERO (Navarra).

GUILLET FILS & C.ie - AUXERRE

FABRICACION EN GRANDES SERIES DE HERRAMIENTAS
- - PARA MAQUINARIA DE TRABAJAR LA MADERA - -



Tenemos siempre disponibles varios millares de estos útiles.

Fabricamos sobre pedido cualquier otro modelo con el perfil deseado

PORTAL Y MORO, Buen Pastor, 1 - San Sebastián

Ayer se reunió, en la Diputación, el Consorcio Bancario

Asuntos de la Diputación provincial

Sobre el rigor en las investigaciones fiscales y en la aplicación de recargos y multas

No hace muchos días publicamos un artículo sobre la cobranza por la Diputación provincial de Guipúzcoa del impuesto de cédulas personales. Debímos estar acertados en la modesta exposición de aquellas consideraciones porque fueron muchas las personas que las encontraron muy oportunas y de su agrado.

El respeto que siempre nos merecen los actos de la Corporación provincial fué el motivo de que omitíramos en aquel artículo un detalle que es importante y sobre el cual, por lo visto, se ha formado un estado de opinión. Se nos había dicho que el rigor con que se está procediendo en las investigaciones fiscales y en la aplicación de recargos y multas, obedecía a determinadas asignaciones.

Nos resistimos mucho a conceder veracidad a esa especie porque, si no estamos equivocados, nunca se han usado procedimientos de extorsión semejantes en nuestro templado régimen administrativo. Pero la propia Diputación, constituida en sesión, ha venido a confirmar la exactitud de lo que se nos había dicho. En efecto, en su reunión plenaria celebrada el martes último presentóse una interesante proposición firmada por los señores Lissacain, Rezola y Lizaur, en la cual se expone lo que sigue:

1.º Las corporaciones y particulares que tengan débitos directos a favor de la Provincia por cualquiera clase de contribuciones, impuestos y derechos provinciales y los declaren en el término de tres meses, a contar desde el día siguiente a este acuerdo, quedarán relevados del pago de los recargos y multas, excepto en la parte que pueda corresponder a los investigadores o denunciadores privados.

2.º Sin perjuicio de lo expuesto, deberán abonar los contribuyentes beneficiados por este acuerdo los intereses de demora que correspondan en razón a las cantidades que hayan dejado de satisfacer.

3.º Transcurrido el plazo señalado, se aplicarán los tipos más altos de liquidación que establezcan las tarifas vigentes o posteriores a las que regían cuando tuvo lugar el acto o contrato, además de quedar incursos en las responsabilidades reglamentarias.

Nos parece muy bien el fondo de la proposición. Su espíritu está de acuerdo con lo que nosotros pedíamos en el recordado artículo sobre el impuesto de cédulas personales. Es el mismo espíritu que palpitaban las favorablemente comentadas palabras del señor Lissacain, en su discurso al tomar posesión de la presidencia. En aquellas palabras, de seguro muy meditadas, el nuevo presidente hizo una invocación a la masa de contribuyentes guipuzcoanos pidiéndoles que todos cumplan con su deber, pero prometiéndoles moderación y templanza por parte de la Hacienda provincial en la exacción de los tributos.

Igualmente nos parece justo que los deudores morosos paguen intereses de demora, aunque bien pudiera extenderse la templanza a estos intereses en los casos donde no se registre verdadera resistencia por parte del contribuyente.

Pero lo que no encontramos justo, ni lo encontrará nadie, es que la templanza de la Diputación no alcance a la parte que por recargos y multas pueda corresponder a los empleados provinciales, si son tales empleados y por serlo cobran sus sueldos.

La generosidad y la benevolencia de la Diputación tienen que ser completas, o dejarán de serlo.

Todavía se está a tiempo de corregir el desacuerdo que, a nuestro juicio, se comete en la proposición comentada. Sometida ésta a dictamen de la Comisión de Hacienda, confiamos en que prevalecerá lo bueno y se desechará lo malo que contiene.

Las renombradas MANTEQUILLAS LEONESAS de Madrid, de venta en San Sebastián

Don MARCELINO RUBIO, fabricante de las RENOMBRADAS Y EXQUISITAS MANTEQUILLAS LEONESAS y propietario de importantes fábricas en VILLAGER (León) tiene el honor de poner en conocimiento de sus innumerables clientes de esta capital y su provincia que, con el objeto de darles facilidades y de prestarles el buen servicio a que se hacen acreedores, ha decidido instalar un depósito para suministrar en el acto cuantos pedidos se hagan de la SÍNUELA MANTEQUILLA DE SU FABRICATION.

Para los pedidos, dirigirse a su representante don FERMIN ORTEGA, calle de Moraña, núm. 5. Teléf. núm. 1-34-18. San Sebastián.

Se venden

Dos ómnibus de ocasión, marca «De Dion Bouton», usados en orden de marcha, de 24 asientos interiores, completos, a precio muy económico.

Dirigirse: M. Romero, Plaza de Bilbao, 1. SAN SEBASTIÁN

Doctor Ortega

- Especialista del corazón y pulmones - Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5

Calle de GUETARIA, 14 - Teléfono 10.827

«Cinco minutos de charla con el "Algabéñ"»

¿Tiene o no tiene una novia norteamericana?

El diálogo que hemos sostenido con el torero de la Algaba

—Pero ¿es verdad que se casa "Algabéñ" con una multimillonaria americana?—nos preguntaban ayer unos amigos. —Lo hemos leído—añadian—en LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

Nosotros estábamos desde el día anterior "a la caza" de la noticia. Nuestro corresponsal en Madrid nos había facilitado el telegrama que publicamos, fechado en Vitoria: "Se sabe—decía el despacho—que el diestro "Algabéñ", tan pronto termine en Vitoria su actuación, se dirigirá a San Sebastián con el fin de ultimar detalles de su boda. "Algabéñ" se casa con una señorita americana multimillonaria, que ahora se encuentra en esa con sus padres, con los cuales "Algabéñ" hablará respecto al casamiento, pidiendo la mano de dicha señorita, fijando fecha de la boda, etc." Y, además, creímos que la noticia era cierta porque, en efecto, como anunciable el telegrama, "Algabéñ" dió la última estocada de la feria vitoriana y se plantó en San Sebastián.

"Algabéñ", que es, como sabemos todos, un hombre joven y adinerado, de los escasísimos hombres adinerados que han vestido el traje de luces, tiene costumbre de buscar el "confort". Para él no valen las tradicionales costumbres toreras en lo que se refiere a hospedaje. Esa vieja costumbre de hospedarse en una fonda típica la trastoca él en un alojamiento de primer orden. En Madrid, el Ritz. En San Sebastián, el María Cristina.

Sabíamos, pues, que había llegado "Algabéñ" a nuestra ciudad y que estaba hospedado en el Hotel María Cristina. Consecuencia: pensamos que en ese hotel, precisamente, estaría la norteamericana multimillonaria. Infalible. Nos frotábamos las manos de gusto. Iramos a llamar a Gueréquiz para "tirar" una placa en el salón de té, sorprendiendo a la pareja en pleno "flirt".

Nos encaminamos al hotel. El periodista tiene siempre amigos adinerados y en el María Cristina tenemos nosotros un buen amigo. Por él preguntamos. "Queremos que nos diga usted si ha observado a don José García, huésped del número..."

—Don José García es un huésped que no toma aquí el té con ninguna señorita, porque yo lo tomo a diario y no le he visto—nos respondió.

Acudimos al portero del María Cristina:

—¿Qué vida hace "Algabéñ"—le preguntamos. —¿Cómo podríamos verlo?

—Aquí, imposible—nos contesta. Viene a dormir y se marcha por la mañana. Yo no sé qué vida hace. De verlo, en el "Choko", al atardecer.

Y nos vamos al "Choko". Víctor González, que conoce de memoria a toda la gente que entra en su casa, nos dice que "Algabéñ" no ha "caído" todavía por allá. Pero que estando en San Sebastián no se hará esperar mucho rato.

En efecto, vestido como un "gentlemen", impecable, acompañado por dos amigos, llega "Algabéñ". Pero las palabras de uno de sus acompañantes le hace abandonar el "Choko" cuando iba a sentarse. Salen los tres. Y nosotros, que pensábamos charlar tranquilamente, salimos tras ellos.

—Eh, eh, don Pepe!—le decimos. Aquí hay que cantar claro. Hay que confesarse.

"Algabéñ" nos larga la mano y se ríe. En su cara tostada por el sol andaluz resaltan sus dientes albos.

—Pero si no hay "na" de "na". Si todo eso que "diseñ" ustedes es una fantasía...

—No vale escabullirse, amigo. A mí digame usted la verdad. Si me la dice no se la diré a nadie. A nadie más que a los lectores.

"Algabéñ" no cesa de reír.

—Pero vamos a ver—dice—. ¿de dónde han "sacao" en LA VOZ la noticia?

Nosotros le explicamos. Nuestro corresponsal en Madrid ha recibido un telegrama de Vitoria. Y como vamos creyendo que no es tan fantástica la noticia—porque "Algabéñ" no abandona la sonrisa un momento—, le preguntamos:

—Conforme. No hay "na" de "na". Pero usted no es amigo, siquiera, de alguna norteamericana millonaria que veranea por aquí?

—Aquí veranean varias americanas. Y yo tengo amistad con una familia. Pero "na" más. Y aunque fuera cierto—dice, poniéndose serio—, esas cosas no se "diseñ". Son "pa" uno "na" más.

—¡Hola, hola! ¿Con que esas tenemos? Se ha descubierto usted. Y o me dice la verdad, y aquí me lo canta usted todo claro, o lo averiguó yo.

"Algabéñ" se asusta. Y nos reta.

—Mire, yo conozco a una familia norteamericana que veranea aquí, pero no aquí mismo, en San Sebastián, sino en Francia. Y yo soy amigo de la familia, pero nada más.

—De modo que, en Francia? ¿En Biarritz?

Compañía de Automóviles de Alava

Automóviles diarios entre Eibar y Vitoria

Los días 4, 5, 6 y 7 de agosto, con motivo de las fiestas de Vitoria, regirá el siguiente horario:

Salida de Eibar: a las 8,10

Salida de Vitoria: a las 12 noche

...: SUCESES :... Y OCURRENCIAS

EL NEGRO Y EL BLANCO

Menuda tremolina se armó ayer en la calle del Príncipe, a la puerta de un bar! Pasaba por allí Isidro López Barrajón, de 28 años, mecánico. A la puerta del bar estaba Adolfo Willington Luis, de 20 años, natural de Jamaica; es decir, un joven que tiene la piel negra.

Un niño, uno de esos niños preoces, ha sido la causa del incidente. Se dedicó a molestar al negro porque tiene la piel de este color. Y el negro, que es limpiabotas y estaba lustrando el calzado de un señor, cogió el frasco de anilina y echó unas gotas al travieso muchacho. Las gotas alcanzaron al transeunte Isidro y entre éste y el negro se entabló discusión.

Tan violentamente discutieron, que llegaron a las manos y de la pelea salió herido el blanco. En la Casa de Socorro certificaron que sufrió la fractura del primer metacarpiano de la mano derecha, herida de pronóstico reservado.

Conducidos los protagonistas a la Comisaría, cada uno dió una versión de lo ocurrido. El blanco decía que la lesión se la causó su contrincante, al propinarle un golpe. El negro, en cambio, afirmó que Isidro se hirió él mismo, al golpear su cuerpo—el del negro.

Con lo dicho por uno y por otro, el atestado pasó al Juzgado de Instrucción.

LA GROSERIA EN LAS CALLES

Fidel Martínez Escalona, de veintiún años de edad, que está sirviendo en una casa del paseo de Colón, presentó anoche una denuncia en la Comisaría porque en la puerta de un bar, donde ella se encontraba, se le acercó un sujeto y le dedicó unas frases tan poco amables, que el juez municipal—a cuya jurisdicción pasó la denuncia—premiará, seguramente, con alguna multa.

UN ATROPELLO

En la calle de los Fueros un carro tirado por un caballo, que conducía Francisco Urangarán, atropelló a Pascuala Echeverría Apaolaza, de 53 años. Afortunadamente, la señora atropellada no sufrió ninguna herida.

Primo de Rivera en Galicia

El domingo dará por terminada su temporada de aguas

PONTEVEDRA, 8.—El presidente del Consejo pasó la mayor parte del día en el balneario, examinando algunos de los asuntos que han de resolverse en el próximo Consejo de ministros.

El marqués de Estella pasó, terminada la comida, por el parque del balneario, acompañado de diversas personalidades.

Se propone hacer la vida de aguista hasta el domingo próximo, que dará por terminada su temporada de aguas.

El mismo domingo es esperado en ésta el general Martínez Anido, para asistir al Consejo de ministros.

Los generales Primo de Rivera y Martínez Anido asistirán dicho día a la inauguración de un dispensario antituberculoso. Luego irán a la corrida de toros y por la noche a la función teatral organizada a beneficio de los pobres de la localidad.

Mafiana irá el jefe del Gobierno a Vigo, para presenciar las regatas que se celebrarán en aquel puerto.

PARA EL CONSEJO DE MINISTROS DEL DIA 14

CORUÑA, 8.—El gobernador civil ha recibido un telegrama oficial anunciándole que el día 14 próximo llegará a ésta el jefe del Gobierno, para presidir el Consejo de ministros que se celebrará el día 14.

EL LUNES ES ESPERADO PRIMO DE RIVERA EN FERROL

L FERROL, 8.—Para el lunes próximo se espera la visita del jefe del Gobierno, al que acompañará el ministro de Marina.

Visitarán los astilleros y la base naval. Se preparan algunos festejos en su honor.

JORDANA A VERRIN

MADRID, 9.—Ha marchado a Verín, para tomar las aguas, el director general de Maestruces y Colonias, general Gómez Jordana.

Durante su ausencia le sustituirá el general Bárceas.

EL ESTATUTO DE TANGER

A fines de mes aparecerá en la «Gaceta» el nuevo Estatuto de Tanger. Los instrumentos oficiales han sido depositados ya en las Cancillerías de los cuatro Gobiernos interesados en el asunto.

EL SEÑOR AUNOS

Ayer, miércoles, a última hora, regresó a Madrid el ministro del Trabajo, Sr. Aunós.

Salón de caballeros

— JUANITO ABAD —
Garibay, 4 (encima Taquilla de los Toros)

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blancerragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del Dr. Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

CHIRUGA, 2, 4º

Telf. 20-78. — Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

Intoxicados por comer sardinas en conserva en malas condiciones

Por haber sido despedido injustamente se arroja desde el tejado a la calle

UN SUICIDIO

MADRID 9.—Desde el tejado de una casa de la calle de Mesón de Paredes se arrojó ayer tarde el anciano Manuel Fernández, natural de Oviedo, que quedó muerto en el acto. El infeliz se suicidó por haber sido despedido, sin motivo justificado, de la fábrica en que trabajaba desde hace diez y ocho años.

UN HERIDO

MADRID 9.—Ayer ingresó en el Hospital provincial Vicente Marchán, vecino de Quismundo, el cual presentaba una grave herida en el pecho. Dijo que en su pueblo se dedicaba al cambio de moneda, y que hace dos días dos vecinos le dieron un billete de 100 pesetas para cambiar, exigiéndole las vueltas de 1.000 pesetas, alegando que le dieron un billete de ese valor.

Como se negara a ello, le metieron en la cárcel, y entonces, desesperado, se produjo la herida que presenta, empleando para herirse un trozo de hojalata.

UN INCENDIO

MADRID 9.—En la calle de Ardemáns, en una tintorería, al sacar uno de los aparadores de una lata un vestido que en su parte inferior tenía aplicaciones de metal, una de ellas hizo contacto con un cable eléctrico y éste empezó a chispear. Uno de los chispazos hizo que la llamarara la gasolina que había allí cerca y se produjo un violento incendio, que causó grandes daños en el establecimiento.

Resultaron con graves quemaduras el dueño de la tintorería, José Azpíri, y el operario Carmelo Beluendo.

CINCO INTOXICADOS

MADRID 9.—En la Casa de Socorro del distrito del Congreso se prestó ayer asistencia facultativa a cinco hermanos, que se encontraban enfermos de gravedad a consecuencia de haber ingerido sardinas en conserva que se encontraban en malas condiciones.

Los enfermos son los hermanos Joaquín Carreras, de diez años; Mariano, de ocho; Emilio, de siete; Antonio, de cuatro, y Gloria, de dos.

Las sardinas habían sido adquiridas en un establecimiento de comestibles de la calle de Antonio López, que es donde viven los intoxicados en unión de sus padres.

El dueño de la tienda fue detenido, pues el estado de los niños es bastante grave.

UNA SENTENCIA POR HOMICIDIO

BARCELONA 8.—La Audiencia ha dictado sentencia en la causa seguida contra José Garriga, por muerte de Eduardo Manrique.

Se condena a José Garriga a doce años de prisión e indemnización de 10.000 pesetas.

DESPUES DE UN ACCIDENTE

BARCELONA 8.—Procedente de Francia, se ha recibido en esta capital el cadáver del director del Banco Central, el cual, como se sabe, perdió en un accidente de automóvil ocurrido en la carretera de Marsella a Niza.

Mafiana se le dará sepultura, creyéndose que el entierro constituirá una gran manifestación de duelo, ya que el finado era muy conocido y apreciado en esta población.

CUATRO HERIDOS GRAVES

MADRID 9.—Dicen de Granada que en la carretera de aquella población a Motril chocó un autocamión con un automóvil ocupado por su propietario, don Miguel Pedrero, su esposa, dos hijos del matrimonio y un sobrino.

Todos los ocupantes del automóvil salieron despedidos, y resultaron heridos de gravedad la esposa del señor Pedrero y los tres niños.

El chofer del autocamión, causante del accidente, ha sido detenido.

UN EMPLEADO QUE DESAPARECE

SEVILLA 8.—El administrador de "El Noticiero Sevillano" ha denunciado la desaparición de un empleado de aquella administración, llevándose 3.000 pesetas, importe de varios recibos que había hecho efectivos.

Se ignora a dónde se ha dirigido el denunciado y la Policía le busca.

UN HOMBRE DEGÜELLA A SU HIJO

MADRID 9.—Dicen de Valencia que en la calle de Postar, número 9, vivía Vicente García, separado de su esposa, y en compañía de dos hijos suyos, uno de nueve años llamado Antonio y una niña llamada María.

Hoy, Vicente se encerró con los dos niños en una habitación. María salió al poco rato, y poco después oyó gritos angustiosos de su hermano.

Asustada, llamó María a los vecinos y cuando éstos entraron en la habitación encontraron a Vicente que tenía en brazos a su hijo Antonio. Vicente se encontraba presa de un ataque de locura. A duras penas se logró dominarle y colocarle una camisa de fuerza.

El niño estaba ya muerto, pues Vicente, con una navaja barbera, le había dado en el cuello un terrible tajo que le había separado la cabeza del tronco.

JOVEN QUE SE FUGA

VALENCIA 3.—Del poblado de Pinedo ha desaparecido una bella joven de veintiún años, llamada Dolores Soldevilla, llevándose 5.000 pesetas que tenían guardadas sus padres.

Se sospecha que se ha fugado con un ex guardia civil apellidado Iborra.

El citado sujeto se casó

9 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Los hombres, pájaros

Las noticias sobre el próximo vuelo del "Numancia" son contradictorias, pero se cree que el hidro estará en condiciones de volar antes de lo que se esperaba

MADRID, 9.—Ayer por la mañana el comandante don Ramón Franco tomó posesión de su cargo de jefe de Negociado de la Dirección de Aeronáutica.

Este hecho viene a confirmar la impresión de que el proyectado "raids" alrededor del mundo a bordo del "Numancia" ha sido suspendido definitivamente.

DICE FRANCO

Con motivo de la toma de posesión de su nuevo cargo, el comandante Franco recibió ayer muchas visitas, entre ellas la de varios periodistas, que le pidieron información acerca del proyectado vuelo alrededor del mundo.

Franco confirmó que el "raid" ha sido suspendido y dijo que, ello no obstante, si las autoridades superiores lo disponen se realizará en fecha que en su día se determinará.

Reiteró sus manifestaciones ya conocidas de que el fracaso del vuelo ha sido motivado, principalmente, por el excesivo peso del hidro.

REFORMAS EN EL "NUMANCIA"

Agregó el comandante Franco que se lleva adelante la idea de realizar el vuelo; el "Numancia" será transformado de tal manera que la mitad de su peso muerto desaparecerá, quedando convertido el aparato en uno de tipo "Dornier walls", muy parecido al "Plus Ultra", con lo que no solo se conseguirá un menor peso para el aparato, sino que exigiría en su vuelo menos consumo de esencia y por tanto menos carga del citado material.

RUTA PROBABLE

Terminó diciendo el comandante Franco que también pudiera suceder que como desde aquí hasta que se realizará el vuelo habrán variado mucho las condiciones atmosféricas y es posible que al fin se haya realizado el salto sobre el Atlántico desde Europa a América con la dirección de Nueva York, el viaje, al ser emprendido, se haga con la dirección de Oriente, a fin de dar primordialmente el salto sobre el Océano Pacífico.

IMPRESIONES CONTRADICTORIAS

MADRID, 9.—A pesar de las manifestaciones hechas por el comandante Franco, algunas impresiones recogidas de los técnicos y de los aviadores hacen abrigar la esperanza de que acaso el "Numancia" esté en disposición de reanudar su vuelo antes de lo que se creía.

Reparada la avería, en lo cual se trabaja activamente y con el propósito de acabar pronto, se esperará solo el momento propicio en cuanto a condiciones meteorológicas para emprender el vuelo.

A juzgar por las impresiones que se tienen ayer en Madrid, parece que habrá sorpresas en esta cuestión, precisamente cuando más se desesperaba de poder realizar la tentativa aérea.

EL VUELO PUERTO RICO - ESPAÑA

MADRID, 9.—Se ha sabido que el aviador portorriqueño, Rafael Martín, se ha dirigido al ministro de la Guerra de España, expidiendo la idea de que, a fin de estrechar los lazos de amistad entre su país y España, sería conveniente llevar a cabo un raid Puerto Rico-España.

Dice el citado aviador que, como él carece de medios de fortuna, pide que se le construya un avión capaz de mantenerse en el aire 40 horas, tiempo necesario para salvar los 3.200 kilómetros que separan a España de Puerto Rico. El, por su parte, se compromete a abonar los gastos de transporte del aparato y a pagar al mecánico que le acompañaría en el vuelo.

Termina diciendo que, una vez realizado el "raid" devolvería el avión a España.

EL CAPITÁN JIMÉNEZ

MADRID, 9.—En la Dirección de Aeronáutica se ha recibido un nuevo radiograma del capitán Jiménez, transmitido desde Bagdad, dando cuenta del estado del "Jesús del Gran Poder" y diciendo que esperaba las válvulas que ya pidió. (Estas válvulas ya le fueron enviadas).

Asimismo dice que espera también el carro de cola, para poder despegar, a fin de emprender el vuelo con rumbo a España.

Calcula el capitán Jiménez que el vuelo a bordo del "Jesús del Gran Poder" podrá emprenderlo el 28 del corriente o el 8 de septiembre.

LA LÍNEA AÉREA SEVILLA-BUENOS AIRES

MADRID, 9.—Se sabe que el teniente coronel Herrera, se encuentra en Berlín, reuniendo gestiones extraoficiales relacionadas con la inauguración de la línea aérea Sevilla-Buenos Aires.

Información general extranjera

Surgen dificultades protocolarias para la firma del pacto internacional contra la guerra

Todos los tripulantes del submarino "F-14" han perecido asfixiados.—Mr. Chamberlain no podrá ocuparse de los asuntos oficiales hasta noviembre

LA SALUD DE CHAMBERLAIN

LONDRES, 8.—Ayer por la mañana el ministro de Negocios Extranjeros, M. Chamberlain, se encuentra mejor de su enfermedad, no podrá seguramente ocuparse de los asuntos de su Departamento hasta el mes de Noviembre próximo, y no podrá, por lo tanto, acudir a París para la firma del pacto Kellogg, ni asistir a las sesiones del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Lord Cussenden ocupará interinamente la cartera. (Argos).

EL PACTO INTERNACIONAL CONTRA LA GUERRA

WASHINGTON, 8.—La noticia de que el Gobierno de los Soviets está dispuesto, como los de otras naciones, a firmar el pacto internacional contra la guerra, ha producido algún malestar en el Departamento de Estado norteamericano, pues si bien se conviene en que dicha participación es conveniente, se dice también que Mr. Kellogg, autor del proyecto, no desea en modo alguno encontrarse al lado de Chicherin, en el acto de la firma en París, y tendría que estarlo, pues los representantes de las diversas naciones se colocan en estos actos por orden alfabético, y empiezan con la misma letra, la U, los nombres de United States y de Unión de Repúblicas Soviéticas.

Por otra parte, si el Gobierno de los Soviets no es invitado a firmar en París al mismo tiempo que los de otras potencias, podrá solicitar firmar más tarde el pacto y en este caso enviar un representante a Washington para ello, representante que tendría que ser recibido como un plenipotenciario, cosa ésta que equivaldría en cierto modo a un reconocimiento "de jure" del Gobierno de los Soviets.

Se dice que, para evitar estas complicaciones, el Gobierno norteamericano dejará al Francia el cuidado de organizar la ceremonia de la firma y el invitar a las naciones que estime conveniente.

★

NUEVA YORK, 8.—En los centros oficiales norteamericanos se estima que solo deben de firmar en primer término el pacto contra la guerra las quince naciones que han discutido el proyecto de M. Kellogg, y que las restantes, Rusia, entre ellas, pueden firmar después por medio de un protocolo adicional.

★

NUEVA YORK, 8.—La enfermedad que padece el ministro de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, Mr. Chamberlain, y la noticia de que es casi seguro que no acuda a París para firmar el pacto contra la guerra el ministro de Negocios Extranjeros de Alemania, Dr. Stresemann, hace pensar que bien pudiera suceder que Mr. Kellogg desistiese de su proyectado viaje a París y encargase al embajador de los Estados Unidos que firmase en su representación el mencionado pacto internacional pacifista.

LA CATASTROFE DEL SUBMARINO "F-14"

POLA, 8.—Un pontón de la escuadra italiana consiguió remontar a la superficie al submarino "F-14", a las treinta horas de haberse ido a pique por su colisión con el contratorpedero "Misson".

Desgraciadamente, el salvamento ha resultado inútil, pues habían perecido sus 27 tripulantes, asfixiados por el gas clorhídrico que se formó en el interior del sumergible.

Las diversas fases del salvamento del submarino han sido impresionadas en una cinta cinematográfica, pero sólo se exhibirá ante las autoridades de Marina. (Argos).

LA AGITACIÓN DE LA INDIA

CALCUTA, 8.—La realidad de la amenaza comunista en la India ingresa se ha precisado por haberse comprobado que desde principio del presente año los huelguistas indios han recibido 73.000 rupias de diversas organizaciones comunistas extranjeras, y muy especialmente de Moscú.

La Federación de ferroviarios indios de Madrás no ha querido aceptar el socorro de 3.000 libras esterlinas que les envió, por intermedio de un Banco de Calcuta, la Federación ferroviaria rusa.

LA ERUPCIÓN DEL VESUBIO

NAPOLES, 8.—Ayer se formó un nuevo crater en el sector sureste del Vesubio, saliendo por él una gran cantidad de lava líquida que ha formado un lago incandescente de unos 70 metros de diámetro máximo.

El nuevo crater tiene unos treinta metros de diámetro.

Los sismógrafos del Observatorio señalan nuevas sacudidas, de poca importancia.

La actividad eruptiva podrá continuar algunos días, pero no encierra por ahora peligro alguno para las localidades vecinas al volcán.

LA LÍNEA AÉREA SEVILLA-BUENOS AIRES

MADRID, 9.—Se sabe que el teniente coronel Herrera, se encuentra en Berlín, reuniendo gestiones extraoficiales relacionadas con la inauguración de la línea aérea Sevilla-Buenos Aires.

LA LUCHA CONTRA EL COMUNISMO

ATLANTIC-CITY, 8.—El Consejo ejecutivo de la Federación norteamericana del Trabajo ha decidido realizar una campaña durísima contra el comunismo, pues acusan a los obreros de esta idea de haber sido los autores de los desastres que han sucedido en las fábricas y talleres de Norteamérica.

La Federación ha decidido que los obreros comunistas no vuelvan a formar parte de los sindicatos de peleteros y tejedores, y ha adoptado también las oportunas medidas para evitar la propaganda comunista entre todos los trabajadores de los Estados Unidos.

Según el presidente de la citada Federación, Mr. Green, toda huelga en la que intervienen los elementos comunistas termina con un fracaso para los obreros.

LOS NAUFRAGOS DEL POLO

TROMSOE, 8.—El ballenero "Weslakari" ha salido de Tromsoe para realizar nuevas exploraciones en el Spitzberg y ver si puede encontrar a Amundsen, Gjelhaug y otros tripulantes del hidroplano "Latham" y a los italianos del grupo Alessandri.

UN AEROPLANO SILENCIOSO

LONDRES, 8.—En Francia, Alemania e Inglaterra se están realizando experiencias con un nuevo modelo de aeroplano cuyo motor no produce el menor ruido.

Puede comprenderse fácilmente el importantsimo papel que en caso de guerra puede desempeñar tal clase de aeroplanos para las operaciones nocturnas de bombardeo y lanzamiento de gases tóxicos.

LA VENTA DE LOS YATES DEL ZAR

MOSCÚ, 8.—El Gobierno ha ordenado que sean vendidos en el extranjero los antiguos yates imperiales "Standard", "Alexandra", "Nueva", "Zaritsa" y "Estrella Polar", y pide por ellos 250.000 libras esterlinas.

COMO SE BURLAN LAS LEYES PROHIBITIVAS NORTEAMERICANAS

LOS ANGELES, 8.—Más de 20.000 personas han visitado en estos últimos días el buque "Johanna Smith" que, transformado en casino flotante, se halla anclado en el límite de las aguas jurisdiccionales norteamericanas, escapando por consiguiente a las leyes que prohíben los juegos de azar y el consumo de bebidas alcohólicas.

En tres días han perdido los excursionistas de Los Angeles en dicho casino flotante, más de 25.000 libras esterlinas.

El "Johanna Smith" tiene instaladas 13 mesas de ruleta en el piso superior y 21 de juegos de cartas en el piso inferior. Además tiene un excelente dancing y un bien surtido restaurante-bar.

LA SITUACIÓN POLÍTICA MEJICANA

NUEVA YORK, 8.—Comunican de Méjico que se señala un fuerte movimiento de la opinión pública en favor de la prórroga por dos años del mandato del presidente señor Calles.

Los gobernadores de los Estados federales piensan realizar una acción colectiva en favor de la modificación constitucional necesaria para dicha prórroga de los poderes presidenciales.

LA SECRETARIA DE ESTADO DEL VATICANO

MILAN, 8.—Se asegura que el Papa está dispuesto a admitir la dimisión que de su cargo de cardenal-secretario de Estado le ha presentado monseñor Gasparri, fundando en motivos de salud.

Como posibles sustitutos del cardenal Gasparri en tan importante cargo, suenan los nombres del ex nuncio en París, monseñor Cerretti, los de los cardenales Ragonessi y Savoia, los de los nuncios Tedeschini y Pacelli, y sobre todo el de monseñor Orsenigo, actual nuncio en Budapest. (Argos).

Nuevos temblores de tierra en Méjico

MEJICO, 8.—Se han registrado nuevos temblores de tierra en Pinotepa. La municipalidad de esta villa y las de las demás localidades del Estado de Oaxaca que han sufrido daños a consecuencia de los últimos terremotos han solicitado ayuda del Gobierno federal para los trabajos de reconstrucción.

Hasta ahora no se sabe que los movimientos sismicos hayan producido pérdidas de vidas. (United Press.)

El viaje del sultán de Marruecos

GINEBRA, 8.—Ha llegado a esta ciudad el sultán de Marruecos, que viaja de incógnito.

Visitó detenidamente el edificio en que se halla instalada la Sociedad de Naciones, siendo recibido y acompañado por el secretario general de dicho organismo internacional. (Argos).

Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

Una broma cara

El curioso testamento del misántropo y furibundo germanófilo, fallecido en Santander, en el que deja toda su fortuna al Municipio de Berlín para obras de beneficencia

MADRID 9.—Con relación al hecho que titula estas líneas, del cual toda la Prensa se ha ocupado, podemos recoger los siguientes curiosos detalles que se conocen en San Vicente de la Barquera.

Don Manuel de la Torre, germanófilo, fallecido en el citado pueblo de Santander, era comandante retirado de Infantería, llevaba en San Vicente veinte años y apenas se trataba con nadie, ni con sus familiares. Se entretenía en echar migas de pan a los pájaros, que acudían a su mano, y se le llamaba por muchos "el loco de la Barquera".

Al abrirse su testamento se ha visto que deja su fortuna, muchos miles de duros, al Municipio de Berlín para ser invertida en obras de caridad y beneficencia.

Trece onzas de oro serán, según dispone el testador, adjudicadas en propiedad y como arpas a una alemana virtuosa que contraiga matrimonio civil. Lega además a dicho Ayuntamiento berlinesa una caja que encierra, dentro de otra de palosanto, dos plumas de ave, hermoso y confirmado regalo de un cuervo, excelsa recompensa a su vida de sufrimientos y sacrificios y premio a su constante amor y trato con la Naturaleza.

Ordena que se le entierre en el cementerio civil y se le levante un modesto monumento con pequeñas figuras de bronce representando a sus únicos amigos durante estos veinte años que aquí ha vivido: un pavo silvestre, una gallina, un mirlo, un gorrión, un tordo y algunas otras aves en distintas actitudes; todo muy especificado. En una losa de mármol se grabará una mariposa con las alas extendidas; debajo, su nombre y apellidos y el año de su muerte.

Desea que para cubrir sus restos se utilice la tierra de un trozo de sierra brava, donde ha pasado tantas horas, y en la que ha cultivado unas flores que, junto con los pájaros, constituyen todos sus afectos.

Coronará el monumento una columna truncada, rematada por un cuervo con las alas abiertas.

Quiere que le amortajen de americana y con corbata verde, y que sólo acompañen su cadáver los dos sirvientes que ha tenido durante veinte años, y el itinerario que siga la singular comitiva fúnebre será el que él seguía en sus cotidianos paseos.

A parte el legado general de sus bienes al Ayuntamiento de Berlín, dejó selladas y pectinadas dos cajitas para que sean enviadas, la una, con las dos plumas de referencia, al embajador de Alemania en Madrid, y la otra, conteniente su cadena y reloj de oro, a doña Pilar Echagüe, de San Sebastián. Deja también unos modestos recuerdos a sus fieles sirvientes.

Se creyó en vida objeto de persecuciones injustas, y maldice a personas e instituciones respetadas:

Sesión de la Diputación provincialSe pide que sea creada la Exposición Permanente de la Industria regionalSe concedieron tres subvenciones y se denegó otra. - Quedó sobre la mesa el recurso de la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles. - Otros asuntos de trámite

Se celebró ayer mañana el segundo de los plenos anuncios de la Diputación provincial. Presidió don José Angel Lizasoain y asistieron los señores Elorza, Elósegui, Churruga, Lizarza, Casadevante, Egaña, Azpiazu, Eguiguren, Gordoa, Altolaguirre, Gaytán de Ayala, Rezola, Treceu, Lataillade, Ibarbia, Aranguren, Ugalde y Toledo. El secretario dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

Asuntos a las Comisiones

Pasan a estudio de las Comisiones respectivas los siguientes asuntos, que quedaron sobre la mesa el día anterior:

Dictamen de la Comisión de Agricultura, presentando proyecto de Reglamento de subvenciones para higienización de caseríos.

Sobre escritos de don Venancio Recalde y don Gaudencio Arregui, veterinarios titulares, interesando se rebaje en un cincuenta por ciento a los de dicha profesión las patentes de automóviles, siempre que su peso no exceda de 750 kilogramos.

Dos aprobaciones

Se aprueba el dictamen a un escrito de don José Domingo Larrañaga y consorte, en orden a la capitalización del líquido imponible de la contribución territorial.

Presentando el proyecto de reglamento para la exacción del impuesto sobre el consumo de la sidra. Se aplicará el arbitrio en la forma especificada en el Reglamento desde el próximo ejercicio económico.

Para la iglesia de Eibar

Se lee el dictamen denegatorio de la Comisión de Fomento a la instancia del párroco y arcipreste de Eibar, solicitando subvención para construir un edificio anexo a la iglesia parroquial.

El señor Churruga muestra su disconformidad con el dictamen y estima que el pueblo de Eibar se merece esa subvención de tres mil pesetas, con lo que la Diputación de Guipúzcoa haría una buena obra, manifestando, además, nuevamente sus sentimientos religiosos.

Le contesta el señor Casadevante diciendo que la Comisión se había visto en la necesidad de denegar la petición, porque no se asigna en los presupuestos provinciales cantidad alguna para estos fines. No hay medio que justifique esta pretensión con que satisfacer las pretensiones del pueblo de Eibar. Además, lo que se pide no es para realizar obras en la iglesia, sino que se trata de dependencias anexas al templo. Si se hiciera esta concesión, los demás pueblos de la provincia que vienen haciendo numerosas peticiones, se sentirían con el mismo derecho.

Le contesta el señor Churruga, manteniendo su punto de vista y el señor Casadevante dice que lo que se puede hacer es tener esta petición muy presente y más adelante, cuando se modifiquen los reglamentos, prever estas necesidades. En este mismo sentido se expresa el presidente.

El señor Churruga, entonces, presta su conformidad al dictamen de Fomento, ante la promesa de tomar esta consideración en el momento oportuno.

Sobre unas multas

La Comisión de Agricultura presenta un dictamen al escrito-recurso de don Agustín Beraza, de Añoceta, contra acuerdo de la Comisión Provincial de 11 de abril último, por el que se le impuso una multa de ciento quince pesetas, por realizar un aprovechamiento, sin la correspondiente autorización.

En el dictamen se propone que la multa sea rebajada a sesenta y cinco pesetas y es aprobada por unanimidad.

También se aprueba otro dictamen, en el mismo sentido, sobre recurso de don José Imaz Peñagaricano, de Régil, contra acuerdo de la Comisión Provincial de 31 de mayo último, que le impuso una multa de veinte pesetas por haber hecho fuego en un terreno sin la competente autorización.

Subvenciones a colonos

Sobre subvenciones solicitadas por don Anselmo Arbide, don Bartolomé Ugalde y don José María Peñagaricano, para construcción de establecimientos en sus respectivos caseríos.

El señor Casadevante dice que ha visitado las tres fincas mencionadas y ha podido comprobar que algunos colonos no invierten la totalidad de las cantidades en el fin a que se destinan. Propone que se conceda una subvención de dos mil pesetas a don José María Peñagaricano y que se le niegue la solicitada a don Anselmo Arbide. En cuanto al otro solicitante, don Bartolomé Ugalde, este señor ha renunciado a percibir la subvención por haber desistido de realizar las proyectadas en su finca. Así lo expresa en un escrito.

El señor Gordea le contesta, como presidente de la Comisión de Agricultura. Dice que el arquitecto provincial realizará, como hace siempre en estos casos, una visita de inspección. Y luego, según se acostumbra, la Comisión, en vista del informe del

citado técnico, acordará conceder o no la totalidad de las subvenciones.

Recurso desestimado

Se desestima un recurso de don Félix Lizarza, de Berástegui, contra acuerdo de la Comisión Provincial de 26 de abril del corriente año, por el que se le condenó a perder las plantaciones ejecutadas en el terreno "Salobita", obligándole a pagar el valor de las plantas, así como a dejar como antes estaba el terreno labrado denominado "Olloco".

Un recurso sobre la mesa

Sobre recurso de don Antonio Monasterio, en representación de la Compañía auxiliar de Ferrocarriles, establecida en Beasain, contra acuerdo de la Comisión Provincial en expediente instruido por defraudación del impuesto de utilidades. La empresa tiene que abonar a la Diputación pesetas 1.415.928,45, en los conceptos de cuota y multas.

El dictamen quedó sobre la mesa, a instancia de varios diputados que, dada su importancia, quieren estudiarlo detenidamente.

Para un refugio en la Sierra

Se conceden quinientas pesetas de subvención a la Sociedad "Los Amigos del Aralar", que van a construir un refugio en la citada sierra, punto denominado "Igaratza".

Teniendo en cuenta los gastos que ha ocasionado la organización de la Semana Vasca y la Exposición de Artistas Vascos, se acuerda conceder sendas subvenciones de dos mil pesetas cada una.

Una interesante proposición

Fuera del orden del día se da lectura a una proposición que firman los diputados señores Churruga, Elorza e Ibarbia, sobre creación de una Exposición de la Industria regional, con carácter permanente.

El señor Churruga propone un discurso en defensa de la proposición. Dice que la industria regional abarca un volumen de operaciones que le han hecho ganarse preferencias en el mercado nacional y en el de allende la frontera.

En la zona guipuzcoana se producen máquinas de coser, bicicletas, hojas de afeitar, boinas, armas, muebles, etc. El principal objeto de la Exposición sería ofrecer al turista, además de la belleza panorámica, una ostentación sumptuosa de nuestros artículos. Además, deben facilitarse los medios de propaganda a los industriales guipuzcoanos que, anualmente, dejan en la Diputación, por contribuciones, 2.162.000 pesetas, procedentes de 2.196 industrias.

El asunto es tomado en consideración, pasando a estudio de la Comisión correspondiente. Y se levanta, seguidamente, la sesión.

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA

Los alumnos de la Escuela de Armería de Eibar, que han terminado sus estudios y que han obtenido el certificado de aptitud. (Foto Ojanguren.).

Trabajos de divulgaciónPara preparar la Primera Exposición de Organizaciones comerciales

MADRID, 9.—Comunican de Barcelona que ayer por la mañana, bajo la presidencia del presidente de la Cámara de Comercio, se celebró una importante reunión, en la que quedó constituido un Comité ejecutivo de organización de la Primera Exposición de organizaciones comerciales.

Se organizarán diversas asambleas, que se celebrarán en la Casa de la Lonja, y en ellas serán examinados y estudiados métodos, maquinaria y aspectos de la organización comercial.

Se darán tres conferencias por técnicos en la materia. Una sobre el tema "Nuevo método de organización comercial"; otra sobre "Métodos de contabilidad", y la tercera titulada "Apuntes generales sobre organización general moderna".

Intereses agrícolasLas entidades agrarias valencianas y la reglamentación de la exportación

MADRID, 9.—Comunican de Valencia que las Sociedades agrarias de aquella provincia continúan elevando exposiciones razonadas al jefe del Gobierno para hacerle ver los perjuicios que les ocasiona con la reglamentación de la exportación de productos españoles. Dicen que con el régimen de libertad de exportación aumenta la riqueza española, y que, por lo tanto, no debe buscarse otro sistema mientras no se demuestre que el primero es malo.

Otro despacho de Valencia dice que la escasez de fruta ha hecho que se eleve el precio de la misma. La uva se paga ya a cuatro pesetas la arroba y en el mercado de abastos se vende a 50 céntimos el kilo. El melón se paga a 75 céntimos el kilo, y el tomate, que hasta ahora se pagaba a cinco céntimos el kilo en el punto de origen, se paga a 15 céntimos.

En tal día como hoySan Sebastián hace treinta años

DIA 9 DE AGOSTO DE 1898

Los trenes expresos llegan llenos de gente veraneante.

—Se halla en nuestra ciudad el ilustre y afamado ingeniero don Evaristo Churruga.

—La duquesa de Alba y su hija doña Sol, se encuentra en nuestra ciudad.

—Se aprueba en el Senado y se incluye en un plan general de carreteras, una propuesta por el señor Calbetón que partiendo del puente de Santa Catalina vaya a Pasajes por la falda del Ulla.

—Se encuentra veraneando en San Sebastián María Bonaparte Wyse, nieta de Luciano Bonaparte y famosa publicista.

—Se asegura que la corte llegará el día 20 a nuestra ciudad.

—Fallece en Villafranca a los 75 años de edad, el médico titular de aquella villa, don Marcelino Aguirreabala, liberal probado y consecuente demócrata.

—No ocurrió ninguna defunción en la capital.

—Zarpón para las calas los vapores pesqueros, por haber amainado el temporal en el Cantábrico.

—El número de forasteros era ayer de 8.224.

HERNIADO

No olvide usted que seguir el Método C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria y es el medio más eficaz para combatir la HERNIA. Los Aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado.

En cartas como la que sigue lo afirman y pregona miles de personas que deben la salud a los renombrados Aparatos C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales de todo tratamiento mecánico de las HERNIAS: Potencia, comodidad, suavidad y eficacia.

BARCELONA.—Distinguido señor y amigo: Le recomiendo a usted mis amigos por agradocimiento hacia usted y en beneficio de ellos. Estoy radicalmente curado, no obstante mis 77 años, de la hernia que sufría y ando sin resguardo de ninguna clase. En pocos meses los Aparatos C. A. BOER han logrado tan apreciable resultado y agradecido lo pregunto su affmo. s. s. y amigo q. e. s. m. FRANCISCO OGARRA, Plaza Vieja, YURRE (Vizcaya).

Si anhela usted su bienestar adopte sin demora el Método C. A. BOER, que ofrece al HERNIADO más exigente, por adelantada que sea su dolencia y cualquier esfuerzo que haga, la máxima seguridad. Visite usted hoy mismo al afamado ortopédico en

Vitoria, jueves, 9 agosto, Hotel Biarritz.

Bilbao, viernes 10 Agosto, solo por la mañana, Hotel Antonia.

Santander, sábado 11 Agosto, Hotel Europa

Madrid, domingo 12 y lunes 13, Hotel Inglaterra.

SAN SEBASTIÁN, martes 14 Agosto, HOTEL EUROPA.

Eibar, sábado 18 Agosto, Hotel Julián.

Vergara, domingo 19 Agosto, Hotel Idarreta.

Elizondo, jueves 23 Agosto, F. Julián Lazan.

Pamplona, sábado 25 Agosto, Hotel Quintana.

C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo 60.

— BARCELONA —

El Bar Fernando

Ha montado una cocina exprés, en la que da menú compuesto de tres platos, pan y vino, por 2,50. Servimos platos sueltos a todas las horas. Comidas condimentadas a la vista del público. Al aperitivo de la mañana obsequiamos a nuestra clientela con saborosísimas tapas.

En uno de estos tres platos entra paella a la Valenciana.

PRINCIPAL, 35

SALTRATOS RODELL SALES MEDICINALES
CONTRA LOS MALES DE PIES

Si padeceis de callos o durezas, pies sensibles, que se hinchan y inflaman fácilmente, tomad esta misma noche un baño de pies caliente, en el cual disolvareis un puñadito de Saltratos. Tal baño, siendo ligeramente oxigenado, contiene grandes propiedades curativas, antisépticas y descongestionantes: toda hinchaçon y magullamiento, toda irritación y picazón, así como las sensaciones de dolor y quemazón desaparecen rápidamente. Los callos y durezas se reblandecen a tal punto que pueden quitarse fácilmente y sin peligro de herirse. Los Saltratos Rodeell reponen los pies y los conservan en perfecto estado.

En todas las farmacias

**EXCURSIONES A LOURDES****INSUPERABLES AUTOCARS**

Salidas los JUEVES y SABADOS, a las nueve de la mañana. Oquendo, 10. Exposición "Fiat" (frente al teatro Victoria Eugenia).

Regreso de Lourdes, a las 14 horas del día siguiente a su llegada. Se reservan billetes. Precio de ida y vuelta, 45 pesetas.

DAMBORENEA HERMANOS Y BENGOCHEA — TELEFONO 10.105

Nota.—Servicios diarios a Biarritz y Bayona.

9 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

El día en Navarra

Un banquete al doctor Murillo

Los concejales de Pamplona se reúnen para cambiar impresiones

PAMPLONA, 8.—La Diputación navarra obsequiará próximamente al ex director general de Sanidad, doctor Murillo, con un banquete que se celebrará en el palacio de Reparaceo, en el valle del Baztán.

UNA DIMISIÓN
Ha dimitido en su cargo de jefe de casa de Teléfonos, don José Berasaluce.EN EL AYUNTAMIENTO
Esta tarde celebrará sesión privada el pleno del Ayuntamiento de Pamplona.

Los concejales cambiaron impresiones acerca de los asuntos a tratar en el pleno que se celebrará el viernes.

UN INCENDIO
En el pueblo de Ichasa, un incendio devoró una "borda", propiedad de Pedro Anza.

Las pérdidas se elevan a 5.000 pesetas.

"La Voz" en Eibar

LA COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE
Eibar 8 (11.30 n.)—Bajo la presidencia del alcalde, señor Anitua, y con asistencia de los concejales señores Artamendi, Cruceta, Viteri y Anitua (don Francisco) celebró hoy sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente.

Se aprobó sin reparo el acta de la última sesión y una relación de gastos, entre los que figura uno de 323 pesetas presentado por la maestra doña Petra Elejalde, que estuvo en Arrate al cuidado de una Colonia escolar.

Se aprobó la relación de jornales presentada por el sobrestante municipal en el periodo del 21 de julio al 3 de agosto, que importa 1.027.050 pesetas.

Quedó enterada la Comisión de la recaudación obtenida por impuestos en el mes de julio último, que es como sigue: Alhóndiga, por vinos, guías de armas y otros conceptos, pesetas 27.505.84, o sean 5.378 más que en el mismo mes del último año; Mercado, 3.720.43 pesetas, o sean 1.429 más que en julio de 1927; Matarro, 4.860.

Quedó enterada la Comisión de un oficio del veterinario municipal dando cuenta de haber decomisado 43 kilos de pescado que no reunía condiciones para el consumo.

Quedó enterada la Comisión de que en el presupuesto carcelario de 1929 le corresponde abonar a Eibar 1.740.66 pesetas.

Se leyó una carta de la Dirección de los Ferrocarriles Vascongados en la que se lamenta no poder acceder a la pretensión de que tenga parada en Eibar el tren de Santander a Hendaya, por tenerla en Málaga. Se acordó insistir en la petición.

Quedó enterada la Comisión de una carta del alcalde de Placencia facultando al Ayuntamiento elbarres para que nombre la maestra de Málaga.

Se acordó arreglar la tubería de agua de la calle de Ibarrecreuz, pues los vecinos se quejan de que el agua es escasa y sale sucia a veces.

Pasó a estudio de la Comisión de Fomento una instancia de Guillermo Osacta solicitando ser incluida en el padrón de pobres.

Se acordó subvencionar con 150 pesetas a la revista "Euskal-Eriaren Alde", de San Sebastián.

Pasó a estudio de la Comisión de Hacienda un oficio del subdirector de la Banda municipal dando cuenta de hallarse en muy mal estado los uniformes de los profesores que la forman.

Se dió cuenta de una instancia del presidente de la Unión Deportiva Eibarresa pidiendo que la Banda municipal salga a la estación a recibir a los excursionistas de Bilbao, y que dé un concierto de baileables de cinco a siete de la tarde del domingo.

Se acordó, por unanimidad, que la Banda acuda a la estación a recibir a los chimbombarras, y que dé un concierto por la mañana y que execute baileables por la tarde y por la noche.

Y, sin más asuntos que tratar, se levantó la sesión.—Echauze.

Vendo villas

En Ondarreta, de nueva construcción, con facilidades de pago y una planta baja con bodega, calle Príncipe. Rázón Juan Aguirre. Churruca, 6, 3.º Corredor de fincas. Tel. 1-39-31.

Pisos económicos

bonitos y confortables, resultan los amueblados po...

"LA AMERICA" - Idoáquez, 6

CASA DE TODA CONFIDENCIA

DENTISTA

A. RODRIGUEZ
Fuenterrabía, 6, 1.º
Dientes y muelas desde cinco pesetas

renovación de aparatos sin molde, reproducciones, etc.

:- Diálogo veraniego :-



—Para mí mallot.
—Pero te vas a poner mallot?
—No, es que digo, que lo necesito mayo...

ESCENARIOS DONOSTIARRAS

En el Victoria Eugenia

ESTRENO DE "UN MILLÓN"

En la tarde de ayer, y con todas las localidades ocupadas por selecta concurrencia, se estrenó en el coliseo Victoria Eugenia un juguete cómico en tres actos, original de los señores Muñoz Seca y Pérez Fernández, que lleva por título "Un millón", en cuya obra desempeñan los principales papeles la señora Alba y el señor Bonafé.

El nuevo juguete lleva, desde las primeras escenas, la marca inequívoca de la casa, o de la fecunda razón social que la ha lanzado al mercado de la escena, con buen éxito en San Sebastián, puesto que el público, siempre amable y tolerante, rió los principales chistes de la obra, aplaudió algunas escenas y mutis y redobló sus aplausos cuando los autores salieron a recibir su parabién.

Pasa la acción en una provincia de segundo orden de Andalucía, o mejor dicho en una de tantas reboticas como hay por esos pueblos de Dios, sean castellanos, gallegos o andaluces, donde se reúne la clásica tertulia, en la que no faltan el cura, el médico, el maestro y algún desocupado, para jugar al tresillo y traer y llevar chismes y cuentos de cuanto ocurre en el pueblo, aumentado y corregido.

Toda la fábula se desarrolla en la rebotica de la viuda Nati, que regenta Don Ramoncito desde que falleció el doctor, cuyo retrato ocupa preferente lugar sobre la puerta que separa los estantes de la anaquelaria: bonita y bien estilada decoración de Amorós, en la que se destacan todos los términos y no falta ningún detalle.

En el primer acto, el más teatral de la obra, acto de exposición, se entera el público de la situación apurada por que atraviesan la botica y la botica, hipotecada a pequeños pellizcos por Don Boni, un usurero que sueña con ser el dueño de la botica en corto plazo, como poco a poco lo va siendo de medio pueblo; que a fuerza de préstamos va quedando entre sus uñas de ave de rapina.

Nati cuenta a la tertulia su pasado, declarando que fué surpresa de Arderius, cuando la conoció su esposo, bailando el can-can y enseñando algo menos de lo que ahora enseñan en plena calle las niñas casaderas.

Esta declaración espontánea causa en los tertulios profunda impresión y quieren abandonar la rebotica, cesando en sus propósitos cuando se enteran por Don Ramoncito que la viuda Nati ha heredado un millón de pesetas de un rico banquero yanqui a quien conoció en una de las excursiones que don Francisco Arderius hizo con sus famosos "bufos" por América, y que Nati iba a distribuir parte de su herencia en fundar un sanatorio, una escuela y comprar campanas a la parroquia, cosas que aprovecharán al médico, al maestro y al cura.

Don Boni, que entra en escena dispuesto a quedarse con la botica, se maravilla al oír de labios de Nati que va a hacer efectivos todos los pagares que le adeuda.

La declaración del pasado de Nati se debe a la noticia que publica el periódico local dando cuenta de la herencia y de la parte que corresponde a la Girasol, nombre de guerra de Nati, la surpresa o conjuntista, como ahora se dice.

La escena entre Paz y su esposo Farfán, y el personaje episódico del médico joven, están admirablemente trazadas y superluminosamente interpretadas por la señora Sanz y los señores Hidalgo y Gutiérrez. Hay que apuntar que Nati tiene un hijo que está en relaciones con la niña del matrimonio formado Farfán-Paz, y que estos padres se oponen a las relaciones porque el hijo de la viuda es pobre.

Así termina el primer acto, y comienza el

Crónica alavesa

Telegramas donostiaras de gratitud

El obispo obsequia con un banquete a las autoridades

VITORIA, 8.—Hoy celebró sesión la Comisión Municipal Permanente de Vitoria, y fueron leídas dos cartas una del alcalde de San Sebastián y otra del teniente de alcalde de la capital de Guipúzcoa, señor Pérez Egea, dando las gracias por las atenciones dispensadas al Orfeón Donostiarra.

LOS BENEFICIOS DE UN CONCIERTO

El presidente interino de la Comisión de festejos, dijo que los beneficios líquidos del concierto en el que tomaron parte Mardonio, Tabuyo y Albina Madinaveitia, ascendieron a 3.221 pesetas.

UN BANQUETE

El obispo de la diócesis obsequió hoy al mediodía con un banquete, en el palacio episcopal, a las autoridades.

Comisión Municipal Permanente

ORDEN DEL DÍA PARA LA REUNIÓN DE MAÑANA

Mañana, viernes, a las doce, se reunirá la Comisión Permanente del Ayuntamiento para despedir el siguiente orden del día:

Comunicación del Real Automóvil Club de Guipúzcoa dando las gracias por el trofeo donado para el Gran Premio de San Sebastián y dando cuenta de su entrega.

Comunicación de don Alfredo de Laffitte en contestación a la de pésame que le dirigió la Corporación municipal.

Comunicación de doña Silvestra Garro en el mismo sentido.

Recaudación obtenida por Arbitrios e Impuestos durante el mes de julio último.

Jornales y cuentas. Relación semanal.

INFORMES

De la Ponencia de Gobernación.—Proponiendo se arrienden al Trust Joyero las trece columnas propiedad del Ayuntamiento instaladas en distintos lugares de la población.

Proponiendo se conceda un mes de licencia por enfermedad a un guardia municipal.

De la Ponencia de Hacienda.—Proponiendo se acuerde imprimir las cuentas municipales del año 1927.

Proponiendo se conceda un mes de licencia por enfermedad a una empleada del Cuerpo de Arbitrios.

De la Ponencia de Obras.—Acerca de la recepción de las obras de construcción del Camino de Errondo.

Fumad Habanos Gener

Exquisitos "Bombones", 0,85

Ocasión excepcional

Se vende un auto torpedo 16 HP. Panhard, estado nuevo. Dirigirse Garage Universal, urgente.

Se desea

pianola de ocasión. Informarán en la Casa Derby.

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OÍDOS

Consultas de diez a doce y de tres a cinco

San Marcial, 32 y 34, 3.º Teléfono 1-26-48

GOICOECHEA-MEDICO DENTISTA

MAYOR, 2, 1.º

Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 4.

Dr. Benito Petschen

Partos y enfermedades de la mujer. Medicina general. Rayos X.

Consultas: Elcano, 10. De 11 a 1 y 3 a 5. Teléfono 1-22-07. Villa Arcadia (Antiguo), de 5 a 7. Tel. 1-27-61.

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secretas. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 10.229

= Vichy Catalán =

agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo.

Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emer-

ger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales farmacias y droguerías

Una moción interesante

La Exposición permanente de los productos de la industria guipuzcoana

He aquí el texto íntegro de la interesante moción pidiendo que se cree una Exposición Permanente de los productos de la industria guipuzcoana, y que, suscrita por los señores Churruga, Ibarbia y Elorza, se leyó en la sesión plenaria celebrada ayer por la Diputación provincial, de la cual damos cuenta en otro lugar:

«Los diputados que suscriben tienen el honor de proponer a V. E. estudie la conveniencia de establecer en San Sebastián una Exposición Permanente de los productos de la industria guipuzcoana.

Han movido a los proponentes para elevar a V. E. esta moción razones que enumeran con la concisión recomendada por la alta capacidad de V. E. y lo incontrovertible de los hechos en que se fundamenta esta solicitud.

Es notorio que la industria guipuzcoana constituye la principal fuente de riqueza de la provincia. De consumo lo acredita así el monto de la recaudación directa sobre la industria de 2.162.017.10 pesetas, aparte de los importantes tributos indirectos que satisface y el censo de los establecimientos puramente industriales que suma a 2.196 empresas.

En varios ramos de la producción son singulares las manufacturas de Guipúzcoa que han recorrido el mundo imponiéndose en sus mercados (boinas, alpargatas, armas de fuego, damasquinado, cerrajería), y dentro de España prevalecen en la competencia interior sus trabajos textiles y metalúrgicos, su material ferroviario y sus productos cerámicos, lo mismo que sus muebles y artículos alimenticios.

Si esa importancia en cantidad y en rendimiento no bastasen para inclinar el ánimo de V. E. en favor de esta medida de innegable utilidad para la industria, decidirá sin duda su favorable resolución el considerar que la industria guipuzcoana se caracteriza por su difusión en múltiples talleres, pequeños en su mayoría, nacidos al abrigo de numerosos y no potentes saltos de agua, y al apreciar también que por la variedad extraordinaria de su producción abarca la guipuzcoana todas las clases de la estadística a diferencia de otras regiones fabriles en las que predomina y casi avasalla al resto de su producción una sola clase: la textil o la siderúrgica, por ejemplo.

Esa disagregación de la fuerza industrial en pequeños grupos lo imposibilita para concurrir a los Certámenes y Exposiciones con sus propios medios, y cuando a costa de sacrificios lo hace, no se recompensa del esfuerzo hecho para la exhibición por hallarse ésta diluida en los diferentes pabellones correspondientes a sus múltiples clases de producción. Son estos inconvenientes que se tornarían en ventajas y en aumento de atractivos si Guipúzcoa tuviera organizada en su propia y pulcra casa una permanente exhibición de sus productos industriales.

Prueba de cuánto venimos diciendo es el maravilloso resultado de la Exposición de la zona armera de Eibar celebrada el pasado año, y que arrancó elogio sin tasa a cuantas autoridades oficiales y técnicas tuvieron la suerte de verla, pues destacaban en ella con magnífico acierto el prodigioso esfuerzo de la peritísima mano de obra guipuzcoana por nacionalizar, industria de gran mercado en España (bicicletas, máquinas de coser, de cortar el pelo, hojas de afeitar, batería eléctrica, herramientas de precisión, etc., etc.), al propio tiempo que ofrecía ejemplares insuperables de los variadísimos productos de aquella zona guipuzcoana.

Por otra parte, Guipúzcoa cuenta con un elemento del que carecen otras regiones para asegurar el éxito de una exhibición permanente. La vida turística de la provincia y su estratégico emplazamiento en la frontera más utilizada para entrada y salida de nuestra nación, dan a nuestra capital un contingente anual considerable de visitantes, muchos de los cuales verían complacidos ese testimonio tangible del progreso industrial de Guipúzcoa, que propagarían dentro y fuera de nuestra patria con beneficiosos y muy honoríficos resultados.

Por lo expuesto y entendiendo que a Vuesa Excelencia exclusivamente incumbe la determinación de cuanto requiera el desenvolvimiento de esa idea si merece su agrado, los diputados que suscriben se limitan a exponer a V. E. su aspiración de que se cree en San Sebastián con carácter permanente una Exposición de la Industria Guipuzcoana. V. E., no obstante, resolverá lo que estime más acertado.

Palacio de la Provincia, 8 de agosto de 1928.—Joaquín de Churruga.—José Elorza.—F. Víctor Ibarria”.

Concedida la palabra al señor Churruga para defender la moción, dijo:

“Pocas palabras he de pronunciar en apoyo de la moción que se acaba de leer, porque de su contenido habrán podido deducir los señores diputados la conveniencia y utilidad que para los intereses industriales de la provincia tiene la idea que en la misma se expone. La finalidad principal que se persigue con la exposición permanente en esta capital, de los productos de la industria guipuzcoana, es la de proteger, principalmente, a la pequeña industria que no dis-

pone de recursos económicos para dedicarlos a la propaganda. En apoyo de esta afirmación citaré un caso que he tenido ocasión de comprobar con motivo del recorrido que hicimos por la provincia algunos comisionados de la Feria de Industrias del Mar.

En uno de los pueblos nos encontramos con un modesto industrial que fabrica grilletes giratorios, que los entrega para la venta a un agente exclusivo. Y dió la casualidad que uno de los comisionados, que es conocido almacenista de efectos navales, adquiría esos grilletes sin saber de dónde procedían, al precio de 10 pesetas cada uno, cuando el fabricante los vendía a 4,25.

Es indudable, pues, que el pequeño industrial tropieza con dificultades de índole económica para la propaganda de sus manufacturas, viéndose obligados a entregarlas a acaparadores que aumentan el precio del artículo en un 100 por 100.

Estas razones han de mover a V. E. a acceder a la realización del proyecto que se propone aparte de otras de carácter sentimental, como son el orgullo que puede sentir la provincia al mostrar ante el numeroso elemento foráneo que en esta época de verano concurre a San Sebastián el balance completo de los productos de la industria guipuzcoana, que con su solo esfuerzo ha llegado a competir ventajosamente con la industria extranjera, viniéndola en muchos mercados, contribuyendo de esta forma a poner muy en alto el nombre de Guipúzcoa y España”.

Tomada en consideración la presente moción, se acordó que pasase a informe da la Comisión de Fomento.



Playa, mar y sol es, sin duda, la mejor receta para que los niños estén sanos y fuertes. En las fotografías de «principio de temporada» se veía a las criaturas pálidas, descoloridas. Ved ésta, to mada ahora en nuestra playa. Como éstos están todos los chiquillos que corretean por la orilla, tonificados por el agua salada y por el sol, que les ha ennegrecido la piel, fortaleciéndola

(Foto Guerequiz.)

FOTOGRAFADOS
DE La Voz de Guipúzcoa
PARA PUBLICIDAD
CATÁLOGOS
REVISTAS

EL MEJOR DIAZADO
EN LOS MEJORES PRECIOS

A. GABARAIN

Toda la correspondencia a la Administración de este diario. - Teléf. 10-024
Talleres: San Marcial, 8 y 10



“En casi todas las comarcas se registran numerosos incendios.”
“Así hace tanto calor en todas partes!”

“Méjico.—El presidente Calles dice que se retirará del Poder a fin de año.”

“Cuando insiste en su determinación, no faltará quien le diga: ‘Vamos, hombre, que te Calles’.”

“Un individuo se arrojó por el viaducto, cayendo a la calle de Segovia desde veintitrés metros de altura, y sólo se fracturó una clavícula.”

“De algo han de servir los progresos de la aviación!”

“Una criada robó el niño y las alhajas de sus señores.”

“No habrá quien la rapte a ella? Porque la criadita es una verdadera alhaja.”

“Dice un cronista veraniego: ‘El sol se eleva como una hostia de fuego’.”

“Ya hemos oido la comparación en alguna parte, refiriéndose a la luna:

“La luna, como hostia santa, lentamente se levanta sobre las ondas del mar.”

“Y, por supuesto, mucho mejor expresado por Núñez de Arce.”

“Cuando iban a ejecutarle se descubre su inocencia.”

“Menos mal que llegó a tiempo el descubrimiento, porque si tarda un poco...”

ESE.

“La Voz” en Pasajes

LA DESGRACIA EN EL FRONTÓN DE PASAJES DE SAN PEDRO

Pasajes 8 (10'30 n.)—Ha producido penosa impresión la desgracia ocurrida en el frontón de Pasajes de San Pedro, pues la víctima, el joven reniteriano José María Salegui, era conocida y apreciada en Pasajes.

En cuanto recibió el pelotazo que le produjo tan terrible lesión en la cabeza, fué trasladado a Rentería en el automóvil del señor Trincado, y desde Rentería fué conducido en seguida a la clínica de San Ignacio, donde le fué practicada una delicadísima operación quirúrgica.

LA SOCIEDAD SAMPEDROTARRA

La junta general de esta sociedad ha elegido la siguiente Directiva: Presidente, don Domingo Bazán; vicepresidente, don José Miguel Alberdi; secretario, don Emilio Gago; tesorero, don Pedro Iñarra; contador, don Calixto Arámburu; vocales, don Jacinto Tolosa, don Luciano Franco, don Angel Esteban y don Juan José Zubia.

Esta sociedad celebrará pronto una grandiosa romería vasca en término de Pasajes de San Pedro, de la que facilitaremos detalles oportunamente.

VERANEANTES

Hemos tenido el gusto de saludar al notable futbolista Valentín Gual, que ha venido de Madrid a pasar unos días con su familia.

NOTA TRISTE

Hoy se celebraron los funerales y entierro de una hija de nuestro buen amigo don Ignacio de Berroa.

A las numerosas muestras de pésame que recibe la familia Berroa unimos la nuestra más sincera.—Corresponsal.



Sólo con desprecio trata usted su resfriado; sería preferible lo tratara con la SOLUCIÓN PAUTAUBERGE, que facilita la expectoración y aumenta el apetito y las fuerzas.

L. Pautauberger, París, y todas farmacias

LA HORA

especialidad en composturas de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

MIRACRUZ, 28
(Frente a la Iglesia de San Ignacio)

Chinchés

Un frasco patentado de AKANTROL extiende los CHINCHES para siempre. Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo. Prospectos y venta:

Modesto Gabarain, Vergara, 12; Cacho y Compañía, San Martín, 9, Droguerías.

9 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

Noticias de Zaragoza

Ayer fué un día de mucho calor
y de muchos sucesos

Largo Caballero recorrerá la provincia en
viaje de propaganda

ZARAGOZA, 9. — Hoy se han reunido en Zaragoza las directivas de las sociedades afiliadas a la Unión General de Trabajadores. Trataron de diversos asuntos relativos a su organización, entre ellos, una comunicación anunciendo que el señor Largo Caballero recorrerá esta provincia a fines del corriente mes o primeros de septiembre, en viaje de propaganda.

UN NIÑO ABRASADO CON LECHE HIRVIENDO

En el Hospital Provincial ha ingresado a última hora de la tarde el niño de siete años, Francisco Yus Oliva, presentando quemaduras de segundo grado en diversas partes del cuerpo.

De las averiguaciones practicadas, resulta que la infeliz criatura, cuando estaba jugando, se cayó sobre un perol de leche que allí estaba hirviendo y este líquido fué el que le abrasó.

EL CALOR

Hoy ha hecho tanto o más calor que ayer. Y lo malo es que ni aun por la noche refresca, pues ahora mismo hace un bochorno enorme. Realmente no se puede respirar. ¡Y que no se vén síntomas de cambiar!

HERIDO EN RIÑA

En Alfajarín se hallaban efectuando las faenas de la trilla, Juan Ferrun y su yerno, Jesús Sabara.

Por cuestiones de familia, surgió una discusión entre los dos hombres y terminó agrediéndose Juan y Jesús con las mismas horquillas que tenían en la mano.

Juan resultó con una extensa herida en el parietal derecho, siendo calificado de grave su estado.

UN SOLDADO SE ROMPE UNA PIerna

El soldado de Ingenieros, Julio Celma, que venía a Zaragoza en el rápido de Madrid, se quedó dormido y cuando se despertó se encontraba ya cerca de Quinto.

Sin tener en cuenta cuantas observaciones se le hicieron, y a pesar de los esfuerzos realizados para detenerle, se arrojó del tren cuando éste marchaba a gran velocidad.

Julio rodó por el suelo y resultó con la pierna derecha rota, siendo grave su estado.

DOS INCENDIOS

De Caspe comunican que se produjo un incendio en una finca de don José Sancho, quemándose un pajar y algunos frutos y aperos de labranza.

—En Marfa, en una casa de labor, también se ha desarrollado otro incendio, el cual ha producido bastantes pérdidas.

En el Frontón Uruma

Se hundió ayer la marquesina corrediza que cubre la cancha

Ayer por la mañana ocurrió un suceso en el Frontón Uruma, que produjo alguna alarma. Afortunadamente no ha sucedido ninguna tragedia gracias, sin duda, a la hora oportuna. Serían las once menos cuarto y los empleados de dicho frontón comenzaron a cerrar la techumbre corrediza del mismo. De pronto, sin que se sepan las causas, la marquesina se ha venido abajo, con formidable estrépito; cristales, vigas y pared, al caer sobre la pista, produjeron un ruido tan extraordinario que las personas que iban en aquellos momentos por las calles de Ramón María de Lili, Usandizaga y Aguirre-Miramón, a las que da el Uruma, creyeron que acababa de hundirse el edificio.

pero, afortunadamente, repetimos, no ha sido un accidente de gran importancia, aunque sean de mucha consideración los perjuicios materiales.

La techumbre fué a caer sobre los garajes Bengoechea, establecido en el número 14 de la calle Peña y Góñi, y el Delage, en el número 6 de la calle de Usandizaga. En estos establecimientos se encontraban trabajando algunos obreros, que han resultado heridos, aunque con heridas de carácter leve. Son éstos: Juan García de Lucas, de veinticinco años, soltero, de Madrid; Vicente Múgica, de veinticinco años, casado, y Santiago Luya, de cuarenta y cinco años. Sufre el primero heridas de dieciocho años. El segundo, una fuerte contusión en el hombro izquierdo, y el último, lesiones en ambas manos y erosiones en la cara.

En la Casa de Socorro asistieron a los tres y después de hacerles la cura se reintegraron al trabajo.

En el lugar del suceso se personaron las autoridades y el arquitecto municipal, señor Alday, que emitirán dictamen sobre lo ocurrido.

El propietario del frontón, señor Berriatúa, cree que lo ocurrido es que al avanzar la cancha para cerrarse la cubierta de la cristalería, se encontró con un obstáculo, algún cuerpo extraño, desconocido hasta ahora, que no pudo vencer el impulso de la maquinaria y la marquesina saltó.

BARCOS
Véndense, parejas de madera de 20 y 21 metros, en buenas condiciones, actualmente pescando. Informar a Vicente Val. Miracruz, 34. Teléfono 1-27-90.

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



Arriba: Despedida de soltera de la distinguida Srta. María Luisa Flores (X), celebrada, con sus amigas, en Eibar.—Abajo: La distinguida y bella señorita Ignacia Valdaliso, y sus amigas, que fueron obsequiadas con un «lunch» para despedirse de la vida de soltera, en Eibar. (Foto Ojanguren.)

En el Príncipe

Despedida de Carmen Flores y mañana el estreno de "Tambor y cascabel"

Hoy toca a su fin la brillante campaña de espectáculo variado que se ha venido realizando en el Príncipe desde los primeros días del mes de Julio. Al finalizar esta temporada se despiden los números que integran el actual programa y que son el gracioso humorista Sepepe, la notable y bella bailarina Adelina Durán y la saladísimas «estrella» Carmen Flores, que por tratarse de la despedida se proponen hacer lo más notable de su repertorio.

Las sesiones serán dos y comenzarán, como de costumbre, a las siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche.

LA COMPAÑIA DIAZ-ARTIGAS

El interés que ha despertado el debut de la Compañía Díaz-Artigas con el estreno de la comedia quinteriana «Tambor y Cascabel», es extraordinario. Durante todo el día de ayer no cesó de desfilar público por las taquillas y de sonar el teléfono encargando localidades para las dos funciones del viernes, día en que, como es sabido, debuta la referida Compañía y se estrena la obra mencionada.

Con el debut de la Compañía principia la temporada teatral veraniega del Príncipe, temporada que promete ser de una brillantez extraordinaria, toda vez que durante la misma van a desfilar agrupaciones artísticas de categoría e importancia. Así, por ejemplo, además de la de Díaz-Artigas vendrá a principios de Septiembre la de Carmen Díaz, actriz realmente notable, nueva para nuestro público.

La Compañía Díaz-Artigas, integrada casi en su totalidad por los mismos elementos de temporadas anteriores, viene este año con unos estrenos interesantísimos y de firmas prestigiosas. De todos ellos nos iremos ocupando en días sucesivos.

En la Diputación

EL OBISPO DE SANTANDER

El obispo electo de Santander, hasta ahora cura párroco de Irún, señor Eguino, estuvo en la Diputación ayer por la mañana, para devolver la visita que le hizo una comisión de diputados.

BANQUETE AL PRESIDENTE

En un «restaurant», de Rentería fué ayer obsequiado con un almuerzo, el nuevo presidente de la Diputación, don José Ángel Alday. Le dedicaban el banquete los diputados.

EL CONSEJO FERROVIARIO

El día 15 de este mes se reunirá en la Diputación el Consejo ferroviario.

En el Petit-Casino

El próximo debut de Irusta-Fugazot-Demare y su gran orquesta típica

No ha podido ser más agradable la impresión general que el anuncio de la próxima presentación de Irusta-Fugazot-Demare, con su gran orquesta típica, ha producido.

Y es que para muchos, todos mejor dicho, los forasteros es ventajosamente conocida esta gran atracción. Se trata del espectáculo argentino más puro conocido en Europa. Es algo notable que será visto por todo San Sebastián. Debutará el próximo sábado.

En el Miramar

Reaparición de Gloria Swanson

Hoy, como jueves, se estrenará en el Príncipe una película extraordinaria. Se trata de una superproducción de la «Paramount», marca que este año ha venido ofreciendo, en conjunto, las más notables cintas, dividida en ocho partes e interpretada entre otras varias figuras por la bella «estrella» Gloria Swanson.

Un vestido espléndido, un ambiente frívolo y distinguido, un argumento interesante y gráfico, ofrecen a Gloria Swanson, una vez más, ocasión de mostrarse en esta película, titulada «La esclava del pasado», la genial artista de siempre.

«La esclava del pasado» es película que ha de agravar extraordinariamente.

Los conserveros gallegos piden aceite de cacahuet

MADRID, 9.—La Comisión mixta del Aceite se reunió ayer para examinar la petición formulada por los conserveros de pescado de Galicia, al jefe del Gobierno, en el sentido de que, ante la carestía del aceite de oliva, se les facilite aceite de cacahuet para ponernos en condiciones de poder competir con las industrias similares extranjeras.

Se oyeron las opiniones expuestas por las representaciones oficiales y particulares acerca de la petición de los conserveros gallegos y sobre la situación por que atraviesan las fábricas de aceite de Sevilla, y el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional, que es presidente de la Comisión del Aceite, hizo el resumen de las opiniones, prometiendo dar cuenta de ellas al jefe del Gobierno.

La impresión es la de que el problema no quedará resuelto hasta que el marqués de Estella regrese a Madrid.

Petit-Casino

El sábado

--

GRAN DEBUT

IRUSTA-FUGAZOT-DEMARE y su gran orquesta típica

El más puro espectáculo argentino conocido, hasta ahora

La vida en Vizcaya

En la cárcel de Larrinaga un recluso practica la huelga del hambre

Un festival deportivo. - Ante el Congreso internacional del Hierro y el Acero

BILBAO, 8, 23,30 n.—Sigue en la cárcel de Larrinaga, a disposición del juez de Instrucción del distrito del Hospital, Federico Fernández Tamarit, detenido días pasados como autor de varias estafas.

Este sujeto viene practicando la huelga del hambre, pues se niega a tomar ningún alimento.

Ha llegado a tal estado de debilidad, que el médico forense que le visitó esta mañana ha dispuesto que el detenido, previa autorización judicial, sea trasladado al hospital.

Se había dicho también que el detenido se negaba a declarar, pero esto no es cierto. Hoy le visitó un oficial del Juzgado, que conferenció con él, aunque no amplió la primera declaración.

UN ATROPELLO

En San Salvador del Valle, un automóvil arrolló a la niña de cinco años, Sara Alda, que resultó con importantes lesiones.

LA ASOCIACION DE LA PRENSA

La Asociación de la Prensa está organizando a su beneficio un gran festival deportivo, que probablemente se celebrará en el Euzkalduna, el día 18 del corriente.

La base del festival son una lucha greco-romana, en la que participará Javier Ochoa, y un combate de boxeo, en el que actuarán un púgil vizcaíno y otro catalán, ambos muy renombrados.

UNA VISITA

Don Alfonso Churruca visitó hoy al gobernador civil, para pedirle autorización para celebrar diversos actos con motivo del próximo Congreso Internacional del Hierro y el Acero, que tendrá lugar en Bilbao, e invitarle a los mismos.

El señor Ballarín agradeció la invitación y dió el permiso que de él se solicitaba.

EL DIRECTOR DE ABASTOS

Procedente de Madrid y de paso para Santander, llegó hoy a Bilbao el director general de Abastos, señor Bahamonde, que visitó al gobernador civil.

EN LA AUDIENCIA

En la Audiencia se vió hoy la causa seguida contra Apolinar Sánchez y Fernando Sarobe, que el 27 de marzo último, de una joyería de la plaza de Santiago se llevaron un maletín con alhajas valoradas en 10.855 pesetas.

El fiscal pidió 15 pena de cuatro años, nueve meses y once días de prisión, para cada uno de los procesados.

TIMADORES DETENIDOS

Han sido detenidos los especialistas en tiempos por el procedimiento de las misas, Andrés Criado Campos, Jesús Nolego Carles y Rafael Raya Madera.

UN INCENDIO

A causa de una chispa desprendida de una locomotora, se declaró un incendio en un monte de Zórnoza, quemándose mil metros cuadrados de prado y cien pinos jóvenes.

PROXIMA REUNION

El viernes próximo se reunirán en Vitoria las Diputaciones vascas, para tratar de los asuntos que ya fueron anunciados.

Impermeables Peso Pluma

ENORNE SURTIDO

“EL BUFALO”

Fábrica: PEÑA Y GONI, 3

SUCURSAL: AVENIDA, 28

Ginés Torrecillas

MEDICO MILITAR

Enfermedades nutrición (diabetes, obesidad, reumatismo). Aparato digestivo. Medicina general. Vacunación antitífica preventiva.

Consulta de 3 a 6

Paseo Colón, 9

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL

Vías genito urinarias y secretas. Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6.

Jueves, económicos, de 7 a 9.

Usandizaga, 1 y 3, 1.º centro. Fuenterrubia, 3. Telf. 14-048. San Sebastián

CALDAS DE OVIEDO

Águas azotadas muy radiactivas

REUMATISMO.—CATARROS

GRIPE MAL CURADA

Gran Hotel del Balneario

Servicio esmerado. — Cocina selecta

El Marquínés“

Gran taller de reparaciones de calzados y tejidos, bolsos, maletas y toda clase cuero.

San Marcial, 19.—Teléfono 14.545

Hemorroides

Cura radical sin operación por el médico especialista JUAN ECHEVERRIA. Consulta: Diputación, 1, segundo.—BILBAO.



El ciclismo en la región

Ricardo Montero gana, tras dura lucha, la Vuelta a Estella

Ante la III Gran Prueba Ondarresa organizada por el C. D. Aurrerá

PAMPLONA, 8.—Desde una hora antes de la señalada para la carrera, la animación en Estella era extraordinaria. Se presentaron dieciocho corredores, que se prepararon para tomar la salida. La organización era magnífica.

Sin embargo, la salida se dió con algún retraso sobre la hora fijada y los corredores salieron a marcha de paseo.

En Muro pincha San Millán, y Setuain queda con él en la coia. Los restantes van en cabeza, constituyendo un grupo compacto, en el que no sobrevienen disgregaciones en largo trecho. Cepeda y Montero llevan el tren.

En la pendiente de entrada a Villatuerta, los "ases" aprietan un poco el tren, con el consiguiente disgusto de los corredores modestos. Albes pincha y queda a la deriva, juntándose a los dos retrasados.

Por Lorca sigue la carrera en este orden, siguiendo los demás corredores en el pelotón de cabeza, cuyos conductores, poco a poco, van aumentando el tren. Ahora es López quien lleva la cabeza. A la salida pincha Iribarri, y López, Mució, Luciano y Ricardo Montero, Mourguíat y Riera, seguidos de algunos otros, se lanzan al descenso a gran velocidad. Al final pincha Uranoz, que se rezaga, mientras los demás aprietan el pedaleo, aumentando la velocidad.

Van disgregándose del pelotón de cabeza algunos corredores, quedando sobre la carretera a la deriva. Ricardo Montero pincha y Riera, que lleva el grupo, aprovecha la ocasión para demarrar fuertemente, procurando escaparse. Lo consigue y logra despegarse de sus compañeros, que no pueden mantener su tren de infierno.

El descenso de Arbizu lo hace Riera a una velocidad fantástica, que no baja de cincuenta kilómetros a la hora y en la subida de Lizarraga se muestra como un formidable escalador, coronándolo en primer lugar.

Sin embargo, la diferencia de tiempo que le separa de Montero es pequeña, pues en estos momentos es de un minuto cincuenta segundos. La ascensión fué hecha en 28 minutos y 27 segundos.

El descenso es también fantástico, superando quizás al anterior. Se entabla una lucha entre Montero y Riera, en la que Montero lleva ventaja, pues metro a metro, pero con seguridad, le come el terreno a su enemigo.

Al advertir Riera que Montero le pisa ya los talones, aumenta el tren, pero no logra escaparse. Montero le da caza y luego, en un ritmo energético, le pasa, dejándole en la carretera.

Montero entra en Estella solo y pisa la cinta de llegada entre atronadora ovación.

La clasificación general fué la siguiente:

1. Ricardo Montero, en 4 h. 10 m.
2. Riera, en 4-11-25.
3. Cepeda, en 4-12-55.
4. Mourguíat, en 4-15-7.
5. Luciano Montero, en 4-17-11.
6. Ezquerra, en 4-17-45.
7. Legarra, en 4-22-35.
8. Mució, en 4-23-30.
9. Ruiz, en 4-24-24.
10. Iribarri.
11. López.
12. Albes.
13. Lisarri.

LA III GRAN PRUEBA ONDARRESA

El C. D. Aurrerá, organizador de esta carrera, prepara con todo cuidado los detalles de organización de la misma para reunir un buen lote de corredores, tanto en cantidad como en calidad, a cuyo efecto ha cursado invitaciones a los principales clubs del País Vasco, confiando en que sean numerosos los concursantes a la tercera edición de su clásica prueba.

La hora de salida se ha fijado para las diez de la mañana, en atención a los corredores de otros puntos, que pueden efectuar el desplazamiento a la pintoresca villa costera, en condiciones económicas, haciendo el viaje en los trenes que tienen salida de Bilbao y San Sebastián a las 6-40 y 6-30 de la mañana, respectivamente, pudiendo llegar con tiempo suficiente para tomar la salida.

La prueba se regirá conforme a los estatutos de la U. V. E., habiendo aparecido ya en la Prensa el Reglamento de la misma, el cual ha sido aprobado por la Delegación en Vizcaya del Comité Vasco de la U. V. E.

Sólo podrán tomar parte en la carrera los nómadas y las tercera categorías que posean licencia de la U. V. E., debiendo presentarse los corredores con 30 minutos de antelación en la meta para las operaciones de firma y demás, así como es indispensable la presentación de la licencia del año actual para tomar parte en dicha prueba.

El recorrido será de 63 kilómetros.

Los premios señalados son los siguientes: Clasificación general: Primero, 75 pesetas; segundo, 50; tercero, 30; cuarto, 20; quinto, 15; sexto, 10, así como numerosos objetos de arte que el club organizador está recibiendo de distinguidas personalidades y del comercio.

Clasificación social: Primero, copa del Ayuntamiento. Segundo, copa del Banco de Vizcaya.

A estos trofeos optarán las Sociedades que clasifiquen tres corredores, decidido el empate caso de haberlo, el primer corredor clasificado.

La cuota de inscripción será de dos pesetas, reintegrable una a todo corredor que entre en el dorsal.

El plazo de inscripción se cerrará el día 14 del corriente, debiendo dirigirse las solicitudes al presidente del Club Deportivo Aurrerá de Ondárroa.

El recorrido señalado para la prueba es el siguiente: Ondárroa, Lequeitio, Allo de Mereludi, Plazaola, Berriatúa, Ondárroa, a cubrirlo en dos veces con un recorrido total de 63 kilómetros.

Sabemos que existe verdadero interés entre clubs y corredores para concurrir a la tercera

gran prueba ondarresa, siendo probable que en la misma, además del organizador, tomen la salida los clubs de la categoría de la Unión Deportiva Eibarresa, Sociedad D. Begoña, S. Barcaidesa, Ofiate Sport y algunos más con corredores de valía como los Arambarri, Arriaga, Oñáez, Ezquerre, Laca, Ayastuy, etcétera, como también numerosos independientes.

Da idea del éxito que obtendrá esta prueba el que tan pronto como se ha abierto la lista de inscripción se han apresurado a enviar sus nombres para participar en la misma los siguientes corredores: Antonio Arambarri, del C. D. Aurrerá; Pedro Azurmendi, idem; Angel Urquiza, idem; Ramón Arriaga, idem; Federico Montero, idem; Federico Ezquerre, independiente; Pedro Gorostidi, Deportiva Eibarresa; Doroteo Ayastuy, Ofiate Sport; Simón Aramburu, idem; Victoriano Majina, idem; X. X., idem; Juan Arregui, independiente; X. X., idem; X. X., idem.

Se ruega a los clubs y corredores que esperan participar en la prueba envíen las inscripciones a la mayor brevedad posible para así facilitar el trabajo al club organizador.

Ecos

De todas partes

LUCIEN GAUDIN VENCIO EN EL TORNEO OLIMPICO DE ESPADA

Amsterdam.—De la misma forma que antes triunfó en el torneo olímpico de florete, Lucien Gaudin ha logrado también vencer en el torneo de espada. Esto indica bien a las claras la superioridad indiscutible del gran espadista francés.

La clasificación de la final olímpica de espada fué la siguiente:

1. Lucien Gaudin (Francia), tres victorias.
2. Burchard (Francia), dos victorias y una derrota.
3. Calnan (Estados Unidos), una victoria y dos derrotas.
4. Tom (Bélgica), tres derrotas.

EL TORNEO OLIMPICO DE WATER-POLO

Amsterdam.—Las semifinales del torneo olímpico de water-polo dieron los siguientes resultados:

Alemania venció a la Gran Bretaña por ocho goles a tres.

Hungría venció a Francia por cinco a tres. Alemania y Hungría jugarán la final.

EN TENNIS, ALEMANIA VENCIO A CHECO-SLOVAQUIA

Hamburgo.—Terminaron los partidos del match de tennis Alemania-Checoslovaquia con el completo triunfo de los alemanes, por cuatro victorias contra una derrota.

Impermeables Peso Pluma ENORME SURTIDO

“EL BUFALO”

Fábrica: PEÑA Y GONI, 3
SUCURSAL: AVENIDA, 28

CONSULTA DE CIRUGIA DEL

Doctor L. MARTIN SANTOS

Jefe del Centro Quirúrgico Militar
Prim, 43, 1.º—Horas de 3 a 5

Se desean 350.000 pesetas

en primera hipoteca sobre buenas fincas e industria en marcha. De momento bastan 80 a 100 mil pesetas; el resto a los dos años. Privarse los intermediarios. Dirigirse a la Administración iniciales A. O. A.

Se venden dos caballos de tiro con sus aparejos completos y dos camiones para idem. Informarán: calle San Francisco, oficinas de la Cooperativa Patronal.

Enfermedades de los perros

Vacunación antirrábica preventiva y curativa. — Vacunación preventiva contra el moquillo. Electroterapia. Clínica Veterinaria de R. ROYO (veterinario militar). Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6. PEÑA Y GONI, 10, 2.

Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (VIZCAYA)

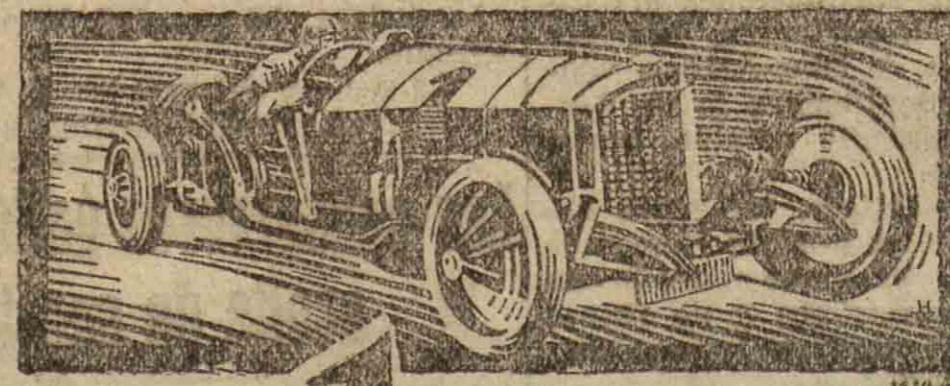
Aguas azotadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio. Estará abierto oficialmente del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva. Pídanse mapas y guías; se remiten gratis.

Petit-Casino El sábado

GRAN DEBUT

IRUSTA-FUGAZOT-DEMARE y su gran orquesta típica

El más puro espectáculo argentino conocido hasta ahora



EVITARÁ

las consecuencias
de un mal encen-
dido, equipando
su coche con

BUJIAS

Bosch

DE VENTA EN TODOS LOS GARAJES



El señor

DON FRANCISCO ACHAGA BERRA

Falleció el miércoles 8, a las nueve de la noche

Después de recibir los Santos Sacra-
mentos y la Bendición de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus desconsolados hermanos, doña Catalina, doña Vicenta, doña María y don Alberto; hermanos políticos, don José Olaizola y doña Joaquina Eguren; tíos, primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, JUEVES, a las SEIS Y MEDIO de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar mañana, VIERNES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial del Antiguo, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 9 de agosto de 1928.
Domicilio: Villa Cavigiedes, Miracocha

9 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

Las regatas de balandros

En las de San Sebastián venció el "Shagu", y en las de Santander, el "Alai" y el donostiarra "Marisol II"

Con ligero viento del N.O. y mar bella se celebró la última prueba de estas regatas.

A las once se dió la salida, cortando la línea los diez monotipos, algunos de ellos demasiado retrasados por embarcar tarde.

En las primeras bordadas dentro de la bahía se puso en cabeza "Kishki", pero fué pasado por el "Zis-Zas" en la boca, dando ambos una bordada hacia Igueldo, seguidos del "Shagu", "Attaboy", que más tarde se retiró descalificado por haber abordado la baliza de salida. Al tomar la bordada hacia la baliza, el "Kishki", que iba bravamente del "Zis Zas", cayó a las aguas de éste por haber dado allí unas rachas del N., con lo cual el "Zis Zas" se despegó de los demás, montando primero la baliza. El "Cheerio", que iba algo atrás, cogió el primero las rachas del N.O., que se entabló otra vez, montando segundo, seguido de "Kishki", "Shagu", etc. En la popa, el "Kishki" venció a alcanzar al "Cheerio", virando la baliza de segunda vuelta por este orden: "Zis Zas", "Kishki", "Cheerio", "Shagu", "Ay ené" y "Shanguro".

En la segunda cefida el "Shag" consiguió el segundo puesto y el "Cheerio" el tercero, no variando el orden en la segunda popa. La clasificación fué como sigue:

1.º "Shagu", L. Graset y F. Echeverría, en 1 h. 49 m. 55 s. Puntos, 74.

2.º "Ay ené!", I. y J. Ugalde, en 1-53.30. Puntos, 48.

3.º "Kishki", J. Amilibia y Aizpurua, en 1 h. 53 m. 30 s. Puntos, 59.

4.º "Cheerio", J. Elósegui y J. Amilibia, en 1 h. 51 m. 55 s. Puntos, 36. Segundo premio.

5.º "Attaboy", retirado, Orbeogozo y Carrasco. Puntos, 73.

6.º "Shanguro", L. Domínguez y A. Ugalde, en 2 h. 2 m. 20 s. Puntos, 43. Tercer premio.

7.º "Zis Zas", R. Elósegui y R. Amilibia, en 1 h. 46 m. Puntos, 34. Primer premio.

8.º "Chiqui", retirado, J. L. e I. Ugarte. Puntos, 68.

9.º "Kaiku", retirado, R. Gaytán y S. Ugartete. Puntos, 87.

10.º "Ni t'ocunes", retirado, M. y E. de Amilibia. Puntos, 54.

El primer premio lo ganan los señores Elósegui y Amilibia (R.), con 34 puntos.

El segundo, W. Piccone y Amilibia (J.), con 36 puntos.

El tercero, los señores Ugalde (A.) y Domínguez, con 43 puntos.

EN SANTANDER

Ayer se celebraron las últimas regatas de Santander. Estas pruebas, organizadas por el nuevo Real Club Marítimo, han resultado gran brillantez, habiendo participado en ellas los yates del rey, de Santander, Bilbao y San Sebastián.

De este puerto se hallaban los yates de ocho metros "Ibis II", del señor Vicente, y "Neva" de la señora de Mora, y los seises "Irantzi", de don José L. Londaiz; "Marisol II" de la señorita de Eizaguirre, y "Kabusha", de los señores Londaiz y Lizasoain, y todos ellos han alcanzado grandes éxitos, dejando a gran altura el pabellón del Real Club Náutico.

El resultado de las últimas pruebas fué el siguiente:

Serie de ocho metros "Alai", de los señores Gandarias, de Bilbao.

"Neva", de la señora de Mora, de San Sebastián.

"Ibis II", del señor Vicente, de San Sebastián.

"Hispania IV" del rey.

"Silda III", de los Sres. Pérez Sanjurjo, de Santander.

"Cantabria", del príncipe de Asturias.

Serie de seis metros "Marisol II", de la señorita de Eizaguirre, de San Sebastián.

"Lau", de los Sres. Gandarias, de Bilbao.

"Kabusha", de los Sres. Londaiz y Lizasoain, de San Sebastián.

"Chova", de los Sres. Olabarri y Zubiria, de Bilbao.

Se clasificaron once participantes.

DIK
INSECTICIDA



EXTERMINA
MOSCAS
CHINCHES
MOSQUITOS
POLILLA ETC
EL MAS EFICAZ Y RÁPIDO

EL DEPORTE VASCO

EN EL JAI-ALAI

Otro triunfo más, en esta brillante jornada, tiene que apuntarse la empresa de este frontón, al ver que el público llenaba todas las localidades, dando al festejo animación propia de día festivo. Y es que también los programas preparados son interesantes, y además tiene a su favor la empresa el que el público sabe lo agradable de la temperatura en el Jai-Alai y acude a gozar de tan amable temperatura.

Ayer nos dieron en el primer partido el debut del excelente zaguero Vega, tan querido de nuestro público y ausente de nuestra cancha por todo el pasado año. Iba en compañía de Salsamendi, con faja roja y sacando del 11 1/2, contra A. Echániz y Zumeta, sacando del 10 1/2. Desnivelado nos pareció con la diferencia del saque.

Hasta el tanto 13, en que se originó la última igualada, se sostuvo la lucha dentro del mayor interés; pero a partir de ese momento se apreció alguna flojedad y falta de colocación del debutante, que los azules supieron aprovechar, cargando el juego a la zaga, para así destacarse con ventaja, que fué acrecentándose a medida que el tablero aumentaba la puntuación. La diferencia quedó bien patentizada con los discos 34 azul por 17 rojo. El partido, pues, estaba vencido.

Pero unas pifías de Zumeta envalentonaron a Salsamendi y ayudado algo por Vega, se dió por los colorados la arrancada, reduciendo la diferencia a cinco tantos. Los azules reaccionaron y terminaron los 50 tantos cuando Salsamendi y Vega tenían 41.

—A continuación se jugó a pala entre Gallarta III y Lejona (rojos) contra Azurmendi I y Ochoa, sacando los delanteros de los cuadros 11 1/2 y 11. A pesar de la desventaja en el saque, la cátedra entró decidida por Gallarta. Y el partido tuvo un principio como para dar la razón a los entendidos, toda vez que los colorados, dueños de la situación, se colocaron en seguida en 16 por 6, y aun aumentaron la diferencia a doce tantos.

Azurmendi jugaba mucho, pero su compañero Ochoa no le ayudaba; era una mala tarde de Ochoa. Sin embargo, sacando juego enorme, dió Azurmendi una pujante arrancada, que estuvo a punto de coronar con el éxito, pues se colocó en 29 por 33 y el dominio estaba de su mano. Otra vez dominaron Gallarta y Lejona, terminando los 50 tantos por 39 en quedaron los azules.

La alternativa del menor de los Quintana.— Esta característica tiene el partido de esta tarde, en el cual el benjamín de la dinastía de los Quintana pondrá a prueba su valer y arte, contendiendo en el dentro con el "as" Amorebieta II. Partido es éste que nosotros solicitamos de la empresa al observar los progresos de Quintanilla, progresos bien apreciados por la afición, que no ha cesado de ovacionar al chaval. El partido de hoy es duro para el muchacho; pero si su entusiasmo por el triunfo y su juego logra desarrollar en la medida que los partidos precedentes, mucho habrá que esperar de él.

De todas formas, hoy es el día de la alternativa de Quintana IV y no puede llevar mejor padrino que su hermano Pachico, hoy el rey de la cancha. La pareja enfrentada la formarán Amorebieta II y Jáuregui.

La expectación producida por este encuentro es formidable.

Además, para que el cartel sea propio del día de moda, se jugará a remonte entre Ucín y Ugarte contra Ostolaza y Salaverría I.

Todo un señor programa, que llenará el Jai-Alai en todas sus localidades.

b) Partido es éste que nosotros solicitamos de la empresa al observar los progresos de Quintanilla, progresos bien apreciados por la afición, que no ha cesado de ovacionar al chaval. El partido de hoy es duro para el muchacho; pero si su entusiasmo por el triunfo y su juego logra desarrollar en la medida que los partidos precedentes, mucho habrá que esperar de él.

De todas formas, hoy es el día de la alternativa de Quintana IV y no puede llevar mejor padrino que su hermano Pachico, hoy el rey de la cancha. La pareja enfrentada la formarán Amorebieta II y Jáuregui.

La expectación producida por este encuentro es formidable.

Además, para que el cartel sea propio del día de moda, se jugará a remonte entre Ucín y Ugarte contra Ostolaza y Salaverría I.

Todo un señor programa, que llenará el Jai-Alai en todas sus localidades.

EN EL URUMEA

Por el accidente ocurrido ayer mañana en este centro pelotístico, ya conocido por los aficionados y que en otro lugar informativo se detalla, no se pudo celebrar el interesante programa preparado por la empresa para ayer tarde, en el que figuraban los nombres más afamados del notable cuadro de pelotaris, refiriéndonos a los puntistas hermanos Eloia, Mandiola y Navas, al igual que a los palistas Angel y Arrigorriaga, Ubilla y Piedra.

También se anuncia un tercer partido con los jóvenes puntistas Pradera y Ondarrés, Astigarraga y Ermua, cuarteto que con sobradas facultades pide plaza, ya cedida, una vez puestas de manifiesto los grandes conocimientos que poseen de tan atlético y viril deporte.

Y todos estos aplaudidos pelotaris serán los participantes en los partidos que en la tarde de hoy, jueves de moda, se celebrarán, a la hora de costumbre, en el espacio y refrescado frontón del Urumea, situado a la orilla del mar, en el nuevo paseo de Ramón María de Eill, y punto de reunión predilecto de la más distinguida afición veraniega.

EN BILBAO

Bilbao 8.—Esta tarde, en el frontón Euskalduna, jugaron a pala Chistu I y Arrarte contra Muñoz y Narro I, ganando los primeros por seis tantos. Despues, Chistu II y Urquidi fueron derrotados por cinco tantos por Arenas y Algorrieta.

EN PAMPLONA

Pamplona 8.—En el frontón Euskal-Jai jugaron esta tarde, a remonte, Salaverría II y Arbeloa contra Azcoitia y Mora, venciendo la segunda pareja por dos juegos.



LA FINAL DE LA COPA DAVIS DE TENNIS.—El jugador francés Cochet, llevado en triunfo por sus compatriotas al terminar el partido en que derrotó al formidable jugador norteamericano Tilden

Teatro del Príncipe Mañana, viernes, GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO

Debut de la compañía DIAZ - ARTIGAS

y estreno de la comedia de los hermanos Quintero

"Tambor y cascabel"

estrenada en el Reina Victoria, de Madrid, por la misma compañía, con éxito extraordinario

(En taquilla se admiten pedidos de localidades)

Petit-Casino El sábado **GRAN DEBUT**

IRUSTA - FUGAZOT - DEMARE y su gran orquesta típica

El más puro espectáculo argentino conocido hasta ahora

Para resolver un pleito

Cabot y Hernández Coronado tantean al Atlético de Bilbao, al Arenas, al Real Unión de Irún y a la Real Sociedad

BILBAO, 8.—Hoy llegaron a Bilbao el secretario general de la Federación Nacional de Fútbol, señor Cabot, y el delegado del Real Madrid, señor Hernández Coronado, de paso para Fuenterrabía, donde el viernes se reunirá la ponencia encargada de solventar definitivamente el pleito relativo a la forma de jugarse el campeonato nacional y la copa de España, así como al acoplamiento de fechas para la celebración de los partidos oficiales.

Dichos señores se entrevistaron con los directivos del Athletic y del Arenas, para conocer su opinión sobre el particular.

Los señores Cabot y Hernández Coronado, antes de la reunión de Fuenterrabía, tanearán a los directivos de la Real Sociedad de San Sebastián y del Real Unión de Irún.

Los fortunistas celebran el domingo su jira anual

Siguiendo tradicional costumbre, los socios que integran el veterano y deportívissimo C. D. Fortuna donostiarra, preparan para el próximo domingo, día 12, su excursión anual.

Las huestes que capitanea el conocido e incansable deportista don Miguel Echavarrén, han elegido el pintoresco pueblo de Goizuetta para llevar a cabo la mencionada jira.

Los chicos fortunistas, que respecto a organizaciones son unos "hachas", han confeccionado un variado programa, que daremos a conocer en días sucesivos. Solamente adelantaremos que cantarán la misa mayor, habrá partidos de pelota, otros juegos propios del caso, sorpresas y música a todo pasto.

Y en cuanto al banquete, ni que decir tiene que será suculento, pues tratándose del pueblo de Goizuetta está dicho todo.

La lista de inscripciones se halla abierta en el domicilio social hasta el viernes, por la noche, por lo que nos ruegan hagamos constar la conveniencia de que se alisten cuanto antes los que piensan acudir.

En días sucesivos volveremos a ocuparnos de esta excursión, pues los simpáticos fortunistas, verdaderos amantes y propagadores del deporte, en general, merecen nuestra especial atención.

En torno a una prueba

RESPUESTA A LA U. E. H. R. CLUB

Los empleados del Hotel María Cristina nos envían para su publicación, la siguiente nota, en respuesta a la que publicó ayer la Unión de Empleados de Hoteles y Restaurantes:

"Asiduos lectores de LA VOZ DE GUIPUZCOA, nos hemos enterado de la nota publicada por la U. E. H. R. Club, y queremos hacer constar que no son nuestras intenciones ampararnos bajo el emblema que ostenta dicha Sociedad, ni de engañar a los señores donantes de premios de años anteriores. Organizamos la carrera para el 16 del actual, merced a nuestro amor deportivo y en honor de dos compañeros llegados a ésta, a fuerza de pedales, desde Madrid.

Contando con elementos suficientes para ello y congratulándonos del éxito de la carrera por anticipado, damos tan solo los nombres de los corredores, todos ellos del gremio camaríl, dispuestos a tomar parte en dicha carrera.

Por el Hotel María Cristina: Pedro Sábando, Julio Murciano, Rodolfo Pagés, Gabriel Maciste, Luciano Asenjo, Juan Zain, Enrique Petrone, Bartolomé Leal, Víctor Melchor, Primi Grijalba y José Ayesta.

Esperando las inscripciones de los demás hoteles y que nos consta son bastante numerosas.

Por los empleados del Hotel María Cristina, J. Moliner".

RODIL

Gran restaurante de moda, reformado. Preferido de los buenos gourmets. Coquetón American Bar. Estupendo servicio de cocktails. Aperitivos y mariscos. Exquisito café expreso. Servicio de meriendas y comidas a todas horas. Precios razonables. Calbetón, 21, y Esterlinas, 8.—Telf. 41-8-45

VIAS URINARIAS, PIEL Y SECRETAS

Doctor Aramburu

Consulta de once a una y de

"La Voz" en Deva

Notas veraniegas

LA TEMPORADA

Se desliza brillante como pocas. No es apreciación de corresponsal interesado como es lógico en abogar por el bien del pueblo en que vive. Es juicio unánime de propios y extraños. Además, lo que no digese la visible animación de la playa y la Alameda, lo proclamaría la obligada estadística que lleva la Alcaldía al registrar los padrones que cumpliendo un precepto legal llenan hoteleros y propietarios de villas y pisos con los nombres de los huéspedes e inquilinos que reciben en sus viviendas.

Ahora bien, los que conocen los adelantos morales y materiales que hacen de la localidad una de las más bonitas y cómodas del litoral convendrán sin regateos en que toda predilección de los veraneantes por Deva es merecida.

LA PLAYA

Sigue siendo delicioso centro malinal de reunión de la colonia. Fueron hasta hace pocos días figuras salientes de ella dos damiselas extranjeras, jóvenes, elegantes sin las aberraciones del modernismo, discretas y hasta artistas en su bullir y rebullir sobre la arena como sobre el agua. Eran las danzarinas suecas que son admiración en sus bailes clásicos, puro arte plástico, de los concurrentes al Gran Casino de San Sebastián. Antes las ha admirado Deva sobre el tapiz de la playa o entre los encajes de espuma de las olas; es decir, "d'après nature."

Y, ¡contrastes de la vida! otra nota playera, ciertamente simpática y conmovedora, la ofrece un nutridísimo grupo de inocentes niñas bajo la custodia de monjas Ursulinas: son infelices huferanitas de oficiales y jefes militares asiladas en un colegio de Aranjuez y traídas por una temporada a Deva a respirar las sanas brisas; forman bandada de inquietos y parleros pajarillos que redoblan con su alegría la de las gentes mozas, porque ya se sabe que no hay nada tan saludablemente contagioso como el júbilo angelical de los niños.

EL VERANEO ARTÍSTICO

También la música halla amable hospitalidad devarra. El veterano e ilustre violinista donostiarra Clemente Ibarzuguren, ha formado un estimable trío con el joven violoncellista barcelonés Muñoz y el pianista José Uraín, director de la Banda municipal de la villa. Actúa esta agrupación en el Hotel Deva, que como siempre es punto de concentración del mundo elegante; y cuando el pianista Uraín deja el trío es para ponerse al frente de la Banda en el kiosco de la Alameda a fin de amenizar el paseo con las tocatas de sus subordinados, entre los que figura el maestro Corchea, por otro nombre maestro Apeles, porque en su precocidad domina por igual el pentagrama que la paleta.

Por ahí deben haber estado porque esa dirección tomaron, moradores de viviendas rodantes como la del Ursus de Víctor Hugo unos gitanos artistas. Sicilianos de nacimiento, venden violines y hasta puede que afirmen que son Stradivarius o Guarnerios del propio Cremona. Lo que positivamente revelan esos practicantes del veraneo nómada es que son unos ejecutantes notables: cuatro violinistas, tres guitarristas y dos laudistas que recrearon a Deva una noche ejecutando muy bien, pero muy bien páginas de zarzuela y aires bohemios y recogiendo muchos aplausos y lo que para ellos significa más: muchas champagneas.

LA COLONIA VERANEEANTE

Es muy numerosa y aun a riesgo de incurrir en involuntarias omisiones, va ahí una lista de nombres:

Altas personalidades de la milicia, el almirante Pintado y los generales Ochandía, Aranaz, Villalba, Blanco y Orgaz; de la alta política del día, el señor Almeida, secretario general del ministerio de Estado.

Títulos de Castilla y familias distinguidas: Marqueses de Fuente Pelayo y Cárdenas de Monte Hermoso, condes de Antol, condesas de Lerundi, Vado Glorioso y Abásolo, familias de Cárdenas, Mendizábal, Sepúlveda, Rentero, Texeira, Mafueco, Amores, Infantes, Paticar, Calle, Zabalgutia, Navarroreverter, Lorente, Lubinas, Senra, Pover, Díaz, Lecanda, Arteaga, Echeverría, Motta, Cardenal, Pérez Senra, Larrauri, Porrero, Goicoechea, Vidaurrezaga, Taul, Vilaamil, Castillo, Vitoria, Gárate, Bustamante, Larrinaga, Villa, Benítez de Lugo, San José, Martínez Nacarino, Velarde, Luna, viuda de Ilígo, Canales, Palacios, viuda de Vascone, Ríos, Otamendi, La piedra, Iceta, Linazasoro, Manzanera, Filiburg, viuda de Bats, Torre, Lasquibar, viuda de Ollvar, Castell, Fortun, Sanz...

VERANEANTES ILUSTRES

Es de rigor deslazar algunas personalidades de legítimo prestigio intelectual como miss Alicia Gould, la admirable escritora yanqui, fervorosa hispanófila, que husmea en los Archivos de Indias y Simancas y en las Chancillerías en pos del origen de los tripulantes que llevó Cristóbal Colón en las carabelas para realizar su glorioso ensueño de descubrir América, y anda ahora tras un Peru Sancho que navegó en la "Pinta" y cuyo nacimiento juzga la eminente investigadora ocurrido en Montreal o Deva; como María Sepúlveda, la exquisita escritora que cuenta con varias novelas premiadas en diversos concursos literarios, y, en fin, como Francisco Mendizábal, insigne cronista de Valladolid y Académico correspondiente de la Española y de Bellas Artes.

ECOS DE SOCIEDAD

Pasa unos días en Deva la bella y simpática señorita Carmena Pérez Villaamil, nieta del famoso Fernando Villaamil, gloria legítima de la Marina de guerra española, el que condujo la "Nautilus" en viaje de circunnavegación universal y rindió el viaje en San Sebastián el día 16

Movimiento obrero

SINDICATO METALURGICO DE GUIPUZCOA

La Junta administrativa de la Sección de Eibar convoca a todos los asociados a asamblea general extraordinaria, que tendrá lugar hoy, jueves, y mañana, viernes, a las seis de la tarde, en el salón grande de la Casa del Pueblo, para discutir la memoria y orden del día del próximo Congreso ordinario de la Unión General de Trabajadores, y hacer el nombramiento del delegado o delegados que representen a este Sindicato en el referido Congreso.

Se recomienda la puntual asistencia, pues es conveniente que todos los asociados procuremos informarnos sobre el movimiento obrero nacional e internacional; y, para informarse bien, no hay que faltar a las asambleas que se convoquen y debe estudiarse en las reuniones todo cuanto afecte al movimiento obrero.—La Junta.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA MADERA

La Junta directiva de la Sección de San Sebastián de este Sindicato convoca a todos sus afiliados a asamblea general para hoy, jueves, a las siete y media de la tarde, en su domicilio social (calle del Puerto, 7, primero), al objeto de dar cuenta de las gestiones realizadas en determinados asuntos y tratar sobre el próximo Congreso de la Unión General de Trabajadores.

Por ser los asuntos a tratar de gran interés, se recomienda a todos los compañeros la puntual asistencia.—La Directiva.

Las subsistencias

Mercado de Villafranca

En el mercado semanal celebrado en esta villa han regido los siguientes precios:

Habas de Navarra, 100 kilos, 81 pesetas.
Idem de pienso, idem, 50.
Alubia encarnada, idem, 100.
Huevos, docena, 3,00.
Gallinas, par, 18.
Pollos, idem, 12.
Patos, idem, 11.
Gallitos, idem, 14.
Pichones, idem, 4,50.
Queso, kilo, 4,50.
Manteca, idem, 4,00.
Tocino, idem, 3,50.
Longaniza, idem, 5,50.
Lomo, idem, 5,00.
Jamón fresco, idem, 4,80.
Cerdos para matadero, idem, 2,30.
Idem para criar, uno, 60.
Lechonas, una, 180.
Ternera, en vivo, kilo, 1,70.
Vaca, idem, idem, 1,20.
Buey, idem, idem, 1,25.

"La Voz" en Alzola

Este pintoresco rincón guipuzcoano se ve esta época muy concurrido por gentes que de todas las provincias de España acuden a él buscando alivio a sus dolencias y llevándolo en la mayoría de los casos. También muchos españoles residentes en América visitan y se repiten de su quebrantada salud en este lugar y su Balneario.

Mucha es la animación y buen humor que se derrocha durante esta temporada. Ayer los bañistas del Hotel Sebastiana organizaron una verbena y aaron el espacio de chupinazos y estampidos de cohetes.

Los bañistas del Balneario disfrutan de los acordes de una orquesta que ameniza el salón a diario después de la cena y se follopea y se ponen en uso y vigor alguno de los bailes de "illo tempore", que constituyen las delicias de las damas ya avanzadas y de algunos señores que aún no se olvidan de sus mocedades.

El correspondiente

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. Teodoro López. San Marcial, 48, tercero.

En la fábrica de puntos

Anzizu, Mayor, 12, se confeccionan sobre medida trajes señora, lana novedad, desde 40 pesetas; sencillamente, desde 20 pesetas. No deje de pasar a ver sus escaparates.

AGUA DE ALZOLA

Por su especialidad para las afecciones del riñón, artritis, cálculos, arenillas y vías urinarias está considerada como la mejor del mundo. Cuenta con cien años de continuos éxitos y en sus indicaciones es el primer balneario de España en concurrencia. El balneario está situado en la línea férrea de San Sebastián a Bilbao. Temporada oficial 15 de junio al 15 de octubre.

No más canas ni tinturas



AGUA SÁLLES

PROGRESIVA
Ó INSTANTANEA
Devuelve a los cabellos
su primitivo color
Se vende en Perfumerías,
Peluquerías y Bazaras
Agentes: J. URIACH Y C. S. A.
Bruch, 49 - BARCELONA



COLUMBIA GRAPHOPHONE COMPANY S. A. E.
Guetaria, 5 CASA INURRIETA Teléfono 1-93-17

CHOCOLATE LOUIT
MEJOR CALIDAD A IGUALDAD DE PRECIO

9 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

"La Voz" en Vergara

LA SESIÓN DE AYER

La sesión semanal ordinaria que la Comisión Permanente celebró en la tarde del martes, fué presidida por el señor Múgica y a ella asistieron los señores Aizpurreta y Otazua.

Una vez que fué aprobada el acta de la sesión anterior, igual sanción merecieron las siguientes recaudaciones del mes de julio:

Alhondiga, 15.935,49; matadero de ganado vacuno, 1.562,10, y por 21 corderos sacrificados en el matadero respectivo, 105,65.

Luego se acordó pagar las cuentas siguientes:

De Gaspar Ecenarro, de 25 pesetas, por servicios de auto a San Prudencio, a Los Mártires y al Hospital; de Sebastián Osinaga, de 42,50, por arreglo de un uniforme de músico; de la Electra de Anguiozar, de 75, por alumbrado de aquella calle durante el semestre pasado; de la secretaría, de 27,33, los gastos correspondientes a juicio, del inspector municipal, de 30, por un viaje a San Sebastián; del delegado gubernativo, de 16,21, por lo que corresponde a Vergara de los gastos de julio; de Eustaquio Aguirrecolea, de 59, por gastos producidos por el viaje de los alumnos de la escuela de Artes y Oficios a Burgos; de Urbano López, de 440, por servicio de autocar para dicha excursión; de Aurelio González, de 3.204, por lo que le corresponde de las liquidaciones parciales, practicadas últimamente, de la traida de aguas; del guarda forestal provincial, de 147, por operación de entresaca de pinos en Irutortoeta, y de José Altuna, de 34, por varios arreglos.

Se rechazó una cuenta de 375 pesetas que el organista de Anguiozar presentaba como recaudador de arbitrios de aquella barriada, en vista de que aún no ha sido nombrado para este cargo, por no haberse recibido su conformidad a las condiciones que se le fijaron.

Se acordó notificarle que desde el día en que se reciba esta conformidad, empezará a percibir el sueldo ofrecido de 750 pesetas anuales.

La Comisión se enteró después de un escrito del hijo del guardia municipal fallecido recientemente, Pedro Echeverría, agradeciendo a la Corporación las atenciones guardadas con su padre, y acordó pagar el sueldo de todo el mes de agosto, correspondiente a dicho empleado.

Seguidamente se aprobó una liquidación parcial que asciende a 4.405,90 pesetas, practicada por el ingeniero señor González de las servidumbres de paso que, aparte de las indemnizaciones acordadas, deben de satisfacerse a los dueños de los terrenos por los que pasa el canal de la nueva traida de aguas.

El señor Otazua se ocupó luego de una carta del notable pintor vergarés Nicolás Múgica, por la que ofrece al Ayuntamiento el cuadro que ha tenido expuesto en la Exposición de Artistas Vascos, al precio de mil pesetas. Se acordó ofrecerle que el Ayuntamiento abrirá una suscripción popular, encabezándola con 200 pesetas, si está conforme en ceder su obra por la cantidad que se obtenga.

Quedó sobre la mesa un escrito del agente de Seguros don Manuel Zabala, ofreciendo el seguro del edificio de la escuela de San Prudencio y de otros bienes municipales, y señalando la forma de refundir en una póliza los diversos seguros que el Ayuntamiento tiene concertados con la Compañía «La Aurora», que representa.

A tenor de lo que disponía una circular del gobernador civil, publicada en el «Boletín Oficial», se acordó el blanqueo de las escuelas públicas.

Se convino en adquirir el Anuario sobre tributación del País Vasco, publicado en Bilbao.

Quedó enterada la Comisión de la aprobación por el Tribunal Económico provincial del presupuesto extraordinario de pesetas 524.000.

Fué aprobado el balance de las operaciones de contabilidad practicadas a fin de Julio y se dispuso realizar en la escuela de Anguiozar las reparaciones que solicitaba el maestro que la regenta.

Luego se trató de la cuenta de 396,21 pesetas que el Ayuntamiento de Vergara debe pagar por lo que le corresponde por los gastos ocasionados durante el pasado trimestre al Instituto provincial de Higiene.

Se acordó pagar dicha cuenta; pero se convino en reclamar a los pueblos que dieron su baja en la mancomunidad para el sostimiento del Laboratorio químico de esta villa, el pago de las cantidades que les correspondan del presupuesto de este año, ya que lo aprobaron al confeccionarlo.

Después se enteró la Comisión de un escrito de don Cándido Múgica, aceptando las condiciones fijadas por el Ayuntamiento, para el arriendo de la casa en que ha de quedar instalado el cuartel de la Guardia Civil, y el señor Otazua comunicó a sus compatriotas que en la planta baja de dicha casa se están llevando a cabo las reformas necesarias para dejarla en las condiciones apropiadas al uso que ha de hacerse de ella, cuyas reformas no importarán la cantidad que haga imprescindible la intervención del Pleno municipal.

Seguidamente quedó aprobado el presupuesto para el próximo año, de la Casa de Beneficencia, cuyos gastos suman 40.832 pesetas;

Cartelera de espectáculos

FRONTO JAI-ALAI (Paseo de Ategorrieta).— Grandes partidos de pelota para hoy, jueves de moda, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a pala), Amorebieta II y Jáuregui contra Quintana hermanos IV y II. Segundo (a remonte), Ucín y Ugarte contra Ostolaza y Salaverría I.

FRONTO DEL URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero (a pala), Ubilla y Piedra contra Angel y Arrigorriaga. Segundo (a cesta-punta), Elola hermanos contra Mandiola y Navas. Tercero (a cesta-punta), Pradera y Ondarrés contra Mallavia I y Ermua.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Despedida de la compañía cómico-dramática Alba-Bonafé. A las seis y media tarde y a las diez y media noche, estreno del juguete cómico en tres actos, original de Muñoz Seca y Pérez Fernández, titulado "El millón".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Espectáculo variado. A las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche: Cinematógrafo: Senepe, Adelina Durán, bailarina, y Carmen Flores, canzonista. Despedida de todos los números.

SALÓN MIRAMAR.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y media noche. "Revista Paramount 25" y "La esclava del pasado", en ocho partes.

TEATRO - CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "El regalo del cumpleaños" y "Casi una señora", seis partes.

E. A. J. 8. UNION RADIO - SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las diez de la noche: Retransmisión del espectáculo de la sala de fiestas del Gran Casino. Intermedios variados desde el Estudio.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

GRAN CASINO.—A las cuatro y cuarto tarde, gran festival infantil. A las siete y media y a las diez y media noche, cinematógrafo y variétés: la película "La inquietud de Nueva York"; Francis, humorista y xilofonista, y Halton Giris, seis bailarinas inglesas. The dansant. Comida a la americana. Dos orquestas, Mirecki y Los Galindos. Restaurant de primer orden. Bar vasco.

"La Voz" en Azpeitia**NOTAS TRISTES**

La muerte de don Ignacio Arin, médico titular de esta villa, ocurrida en las primeras horas de la tarde del sábado, produjo consternación y dolorosísima sorpresa en todo este vecindario, pues el finado, por su bondadoso carácter e inteligente celo en el cumplimiento de sus deberes profesionales, se había ganado la estima y el respetuoso afecto de todos.

Su entierro y funerales celebrados el domingo pasado pusieron de relieve las profundas y generales simpatías de que gozaba el doctor Arin, concurriendo a aquellos actos el vecindario en masa y una brillante representación del Cuerpo médico de la provincia.

Descanse en paz el digno y celoso funcionario y reciba su desconsolada familia la sincera expresión de nuestro sentido pésame.

En la mañana del martes se verificó la conducción al cementerio del cadáver de la niña de tres meses Conchita Petrirena, hija del comandante de ingenieros don Juan. Celebrándose acto seguido la misa de Gloria.

A sus desconsolados padres les hacemos presentes nuestro profundo pesar.

La familia del suboficial de miqueletes, don Victor Aramburuzabala, nos encarga que desde estas columnas hagamos presente su profundo agradecimiento a las innumerables muestras de pésame recibidas con motivo de la muerte de su hija Josefa.

PEÑA TAURINA

La "Peña taurina Usabiaga" de esta localidad, sorteó días pasados entre sus socios cuatro abonos para las próximas corridas de toros de San Sebastián. Los señores agraciados fueron: don Andrés Echániz, don Fernando Ucín, don Gregorio Aguirre y don Simón Juaristi, a los que damos nuestra enhorabuena.

El acierto de la Sociedad al verificar el sorteo dicho, no ha podido ser mejor; nos parece que la mejor manera de invertir sus fondos, beneficiando a sus socios, fomentando al mismo tiempo con ello la insuperable fiesta nacional y atrayendo a sus listas infinitud de admiradores.

Un aplauso a la Junta Directiva.—**Argos.**

Exide
LA BATERÍA SUPERIOR
40 AÑOS de ÉXITO
Atestiguan su superioridad
1888 - 1928

Esta y muchas otras garantías de seguridad, duración y buen servicio, solo puede ofrecérselas....

Exide
LA BATERÍA SUPERIOR
AUTOTRACCION ELÉCTRICA, S. A.
BARCELONA - SEVILLA
Representante
T. LIZARRALDE - Prim, 32
SAN SEBASTIÁN

NOTICIAS:

LAS FIESTAS DE SAN LORENZO. — Siguiendo la costumbre de años anteriores, los vecinos de la "koshkera" calle de San Lorenzo se aprestan a festejar y honrar a su Santo Patrono con la solemnidad acostumbrada. Para ello hoy, como víspera, amenizará de nueve a once y media de la noche la popular Banda de Iruchulo con un selecto repertorio de bailes para solaz y esparcimiento de la juventud.

Mañana, día 10, festividad de San Lorenzo, se despertará al vecindario con una diana floreada por los afamados chistularis de esta ciudad, dirigidos por el maestro Ansorena. A las nueve, y en la parroquia de San Vicente, habrá una misa rezada por los vecinos fallecidos durante el año. Despues que la comitiva rgerese de la iglesia, se celebrarán en la calle toda clase de festejos, bajo la dirección del popular "Pachi". De once a una habrá thun-thun sin interrupción.

Por la tarde se repetirán los festejos, entre ellos carreras en sacos, de cintas, juego del chocolate, pucheros, etc., etc. En estos juegos tomará parte principal el matador "Garzotito". De cinco a ocho alternarán los chistularis y el acordeón, de manera que los bailarines no tengan un momento de reposo.

Por la noche, y como final de fiesta, habrá música de nueve a once y media por la misma banda de Iruchulo, que dirige el simpático director señor Artola.

Como es de suponer, la calle aparecerá engalanada con la profusión de años anteriores.

Mermeladas Ulecia
Exquisitas - Sabrosísimas

SOCIEDAD DE REGREO «GU-GERA», DEL ANTIGUO. — Se suplica encarecidamente a los señores Gregorio Neira, David de Vergasa, Tomás y Román Sillero, José Collazo, Francisco y Joaquín Núñez, Fermín Paris, J. F. Hernández, Blas Sarasola y José Leza acudan a una reunión que se celebrará hoy, jueves, a las nueve y media de la noche.

Siendo interesantísimos los asuntos a tratar, se suplica a todos los citados acudan puntualmente.—El secretario

MAREAS DEL DIA 9. — Primera pleamar, a las 9'52 de la mañana; primera bajamar, a las 4'15 de la tarde; segunda pleamar, a las 10'25 de la noche; segunda bajamar, a las 4'35 de la noche.

—El secretario.

SOCIEDAD «UMORE-ONA». — Se previene a los señores socios que hoy, 9 de agosto, a las diez y media de la noche, se efectuará el sorteo de los tikets correspondientes al sorteo del próximo día 11 de los corrientes.

—El secretario.

TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

Aguas bicarbonatas, sódicas, cárnicas, radicativas.

De eficacia positiva en las afecciones del estómago, hígado e intestinos. Enfermedades de la nutrición.

HOTELES DEL ESTABLECIMIENTO Y BLANCO

Gran confort moderno. Restaurant de primer orden. Autos a todos los trenes. Estación de Miranda de Ebro. Clima de altura. Reconstituyente del sistema nervioso. Atracciones, frontón, cinematógrafo, orquesta, jazz band, etc. Informes: SOBRON (Alava).

Autocars a Biarritz de Carmelo Alonso

Salida todos los días a las nueve y media mañana. Regreso de Biarritz, siete tarde.

PRECIO: IDA Y VUELTA: 41 PESETAS

Despacho de billetes: URBETA, 5, oficina, y HERNANI, 21, Ramón Peña.

"La Voz" en Rentería**LA PERMANENTE**

En la última sesión celebrada por esta Comisión se adoptaron los acuerdos siguientes: Aprobar y exponer al público en el sitio de costumbre el extracto de los acuerdos adoptados en las sesiones celebradas durante el mes anterior.

Conceder a don Fermín Sáinz, primer oficial de Secretaría, la licencia de quince días que ha solicitado.

Dejar sobre la mesa un escrito de la Asociación de Escritores y Artistas rogando se contribuya a la suscripción abierta para costear la bandera del crucero "Miguel de Cervantes".

Acceder, con ciertas salvedades, a la petición de don Ignacio Orgilas para celebrar festejos en la calle de Santa Clara el día 15.

Idem al escrito de don Ignacio Otaegui solicitando una certificación catastral de un terreno de su propiedad.

Acordar el ingreso, por cuenta de los fondos municipales, en el Hospital de San Antonio Abad del vecino José María Elizagui.

Pasar a la Comisión de Luz y Agua dos escritos, uno de don Ignacio Otaegui y consortes rogando se prolongue la red de aguas hasta los terrenos de su propiedad, y otro de los señores Urquiza hermanos pidiendo permiso para dotar de luz a la casa que construyen en terrenos de don Pedro Albiu.

Aprobar un informe de la Comisión de Fomento autorizando la habitabilidad de la casa de don Emilio Sánchez, en el barrio de Chamberí.

Constar en acta el comunicado de don Joaquín Andueza, miembro de la Corporación, dando gracias por el oficio de pésame que se le cursó con motivo del fallecimiento de su señor padre político.

Dejar sobre la mesa una instancia de los músicos juglares solicitando se nombre un representante de la Corporación que les acompañe al concurso de chistularis de Bilbao, en el que tomarán parte.

Autorizar a don Juan Villarreal, administrador de la panadería de Santa Clara, para la sustitución de una chimenea de diablo establecimiento.

Incluir provisionalmente en el padrón de pobres de la villa, con derecho a asistencia médica-farmacéutica gratuita, a don Guillermo Gatzetelu y familia, exponiendo el edicto para reclamaciones durante ocho días en el sitio de costumbre.

Prestar conformidad, con ciertas salvedades, al escrito de la Comisión Provincial referente al alquitraneado del tramo de carretera de esta villa considerado como travesía de la misma.

Contribuir con 250 pesetas al homenaje que ha de tributarse al señor Primo de Rivera.

Pasar a las Comisiones las cuentas de nueva entrada y aprobar las visadas.

DE SOCIEDAD

Después de pasar varios días en Miranda y Bilbao, se encuentra entre nosotros don Alejandro Cuesta, estimado amigo nuestro.

Para la Rioja, Navarra y Aragón ha salido en viaje comercial don Román Pérez, buen amigo nuestro.

—Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa de nuestro estimado vecino don Joaquín Jiménez. Enhorabuena.

NOTA TRISTE

Nuestro estimado amigo don Ramón Galarraga pasa en estos momentos por la pena que produce la pérdida de su único hijo, preciosa criatura de corta edad, que constituye el encanto de sus padres, a quienes enviamos la expresión de nuestro pésame.—Otegui.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989

Administración y Talleres 10-024

EL MEDICO DE LAS LOCAS

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

Todavía no; pero se la daré.

Es necesaria, para la regularidad de los negocios; pero, entretanto, yo le daré por su simple firma.

Y de uno de los cajones de su escritorio sacó el banquero una pequeña libreta que entregó al joven, diciendo:

—Aquí tiene usted una colección de cheques en blanco; no hay más que llenarlos y presentarlos en caja.

Fabricio guardó aquella libreta con un estremecimiento de alegría.

El señor Delarivière exclamó:

—Hemos comprado esta mañana una quinta en Neuilly, que hay que pagar hoy mismo, y se trata de una suma de trescientos veinte mil francos.

—Pues bien, bastará firmar uno de esos cheques.

—Recuerdas a cuánto asciende mi cuenta corriente?

—Si tal.

—Qué cantidad es la que tengo en casa?

—Figuran en mis libros a tu nombre tres millones seiscientos veinte mil francos. ¿Quieres unos cien mil francos?

—No tal, no necesito dinero.

—Y usted, Fabricio?

—Yo sí; necesito arreglar diferentes cuentas de mi tío.

—Entonces, al salir de aquí, pase por la caja. Y Santiago Lefebvre escribió en una hoja de papel:

—Cien mil francos, cuenta Mauricio Delarivière, a nombre de Fabricio Leclerc.—Páguese.

Y firmó.

—Aquí tiene usted los cien mil francos—dijo entregando el papel a Fabricio, que lo dobló levantándose de su asiento.

—Te marchas? —le preguntó su tío.

—Sí, señor; debo ir a casa del notario.

—Es temprano.

—Ciento; pero he de ocuparme del tapicero para completar ciertos detalles que aún faltan; además, hay que pensar en los carruajes, en buscar criados, camareras...

—Tienes razón, piensas en todo! Sea lo que quiera, cuanto tú hagas estará bien hecho.

—No olvides que comeremos a las siete y media en punto—dijo el señor Lefebvre.

—Seré puntual.

—Parque de los Príncipes, avenida de los Príncipes, 7...

—Conozco su casa

—Entonces, hasta luego.

—Hasta luego.

Fabricio estrechó la mano de su tío, de su prima y del banquero y salió del despacho, retiró de la caja los cien mil francos, y cargado con esta suma y con los cheques en blanco, dirigióse a la calle de la Rochefoucauld, donde vivía Matilde Jancelyn, defendiéndose primero en casa de un diamantista.

En el momento de empezar una nueva existencia, creía oportuno concluir con su antigua amad.

—¿Cómo tomará la cosa? —se preguntaba con cierta inquietud.

Pero hacía mal en alarmarse.

La ruptura, según vamos a ver, debía ser tanto más fácil, puesto que Matilde por su parte deseaba el fin de un compromiso, donde la luna encapotada había reemplazado hacia tiempo a la luna de miel.

Agradeceremos, pues, a nuestros lectores que precedan a Fabricio a la calle de Rochefoucauld y penetren en el piso segundo de una casa de muy buena apariencia.

Matilde, medio tendida en una silla larga, en un gabinete bien tapizado por una tela de seda azul pálido y gris con capullos de rosa, tenía una novela sobre las rodillas, sin que le inspirara gran interés, porque no leía; meditaba, y por su mente cruzaba la imagen de un joven encantador, de cabellos negros y ojos azules, de esbelta figura y maneras distinguidas.

Este joven, amigo de la infancia del baroncito de Landilly, llamábese Pablo de Langeais.

Tenía veintitrés años y acababa de poseerse, por la muerte de su padre, acaecida diez y ocho meses antes, de una fortuna considerable, y se había instalado en París para hacer la vida disipada de los jóvenes con fortuna.

Aunque había vivido en ese mundo alegre y un tanto excéntrico de los gomosos y las mujeres galantes, existían grandes diferencias entre él y su amigo Pascual de Landilly.

La embriaguez del placer no lo arrastraba nunca más allá de donde él quería, y todas sus pasiones las disfrutaba con cierta frialdad reflexiva, que le hacía evitar a tiempo los peligros; temiendo ser engañado por las mujeres, no les entregaba su voluntad sino hasta cierto límite, y, jugador prudente, se retiraba al perder la suma que se había propuesto sacrificar. Era, pues, un calavera con cálculo.

Pablo de Langeais, a pesar del círculo en que vivía, conservaba cierta timidez provinciana, y esa desenvoltura impertinente de los calaveras del día le faltaba, cayendo más de cuatro veces en la inconveniencia de tratar a las mujeres alegres con la consideración que merece una señora.

Hadía visto a Matilde en diferentes ocasiones alrededor del lago o en el teatro, y se había enamorado de aquella linda mujer, buscando ocasiones de encontrarse a su paso, pero sin saber cómo abordarla.

Un día la encontró, por casualidad, en compañía de Adela y del barón Pascual de Landilly; tomó, como suele decirse, la ocasión por los cabellos, hizo que lo presentara su amigo, fué acogido con benevolencia, y comenzó desde luego el sitio

9 de Agosto

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
- 1,25 PESETAS -AAB. Se ofrece joven para viajar confeccio-
nes y novedades, inmejorables referencias.
E. G., esta Administración.ADMITENSE viajeros en pensión; cocina
excelente y buenas habitaciones. Príncipe,
19, segundo.ADMIRITRIA. Señora sola cede 2 gabinetes
con 3 o más camas, todo nuevo, o tomaría
huéspedes. Iparraguirre, 4, 1.º izquierda.ALQUILLO local alto y bajo, para oficina, 125
pesetas, y un garage para un coche, con
agua. Razón Usandizaga, 21, portero.ALQUILLO hermosos gabinetes derecho coc-
ina, amplio comedor; igual pensión; módico;
ascensor y baño. Iparraguirre, F, cuarto.ALQUILLO un gabinete con dos camas, con o
sin derecho cocina, casa nueva, ascensor y
baño. Miracruz, puerta siguiente al 17 bis, 2.ºALQUILLO piso o parte bien amueblada; ba-
ño, ascensor, gas, 4 camas, temporada 800
pesetas, para familia. Prim, 49, 4.º derecha.ALQUILLO dos hermosos gabinetes exterio-
res, dos camas, derecho cocina; hay ascen-
sor, baño y gas. Peña y Goñi, 16, 3.º izqda.ALQUILLO 2 gabinetes exteriores, 3 camas,
una matrimonio, temporada, derecho cocina,
centro, mirador, baño. Urdaneta, 3, 1.ºARREGLAMOS toda clase plumas estilográ-
ficas, plumillas oro, etc. Gerber, Optica, Ur-
bieta, 3.ATENCIÓN: Gran lote muebles nuevos mo-
dernos, comedor nogal y dormitorio roble,
completos, 1.500 pesetas. Urdaneta 4, Anglés.ATENCIÓN! Veraneantes: Para comer bien
y barato en Príncipe, 5, bar. Amplio come-
dor. Sidra embotellada superior.BARBERO. Oficial aprovechante hace falta,
para sábados y domingos. Mayor, 13. Hern-
ani.COMPRARIA bomba centrífuga en 3/4 HP,
con o sin motor. Dirigirse a Tomás Echa-
luce, Eibar.COMPRO para exportación, trajes usados
caballero; pago su valor. Avisos: Agencia
Buen Pastor, teléfono 11-306. José.COLECCIÓN de monedas, se vende. Usandi-
zaga, 19, quinto izquierda. De dos a cuatro
de la tarde.CONPRO botellas usadas de anís, coñac, si-
dra, sifones, gaseosas, lejía, champán, vino,
etc. Hernani, 8, bodega. Tel. 1-36-68.COMPRARIA coche de niño. Razón en
esta Administración.COMEDOR de nogal con sillas de cuero, ven-
do económico. Informarán: Iñigo, 12, tienda.COMPRO-VENTA de muebles nuevos y usa-
dos, precios sin competencia. La casa que
más paga los muebles usados, Iñigo, 12.CEDO piso primero con muebles ocasión.
Renta 80 ptas. Birmingham, G, primero, de-
recha. De cuatro a seis.COLCHONERIA lanas, miraguano, borras de
todas clases, almohadones y edredones. Casa
Mauri, Callejón, 42, próximo a Mayor.CHICO de 14 a 16 años para acompañar en
autos se precisa. Presentarse con padres
Baso, 4, tienda.CHINCHES? Cucarachas? Pida sin demora
"Preparado Ideal". Limpieza en tres días,
por dos pesetas. Príncipe, 7 bis.DESEO gabinete y alcoba 3 camas o dos,
una matrimonio, centro. Razón Larramendi,
19, cuarto derecha. Teléfono 1-25-99.DESEO, en sitio céntrico, bodega extensa
y clara, para industria. Teléfono 13-505.DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas
y ceras, colonia, desfilitorios, mata chinches
y cucarachas 0.90 todo. Nay, S. Loret, 12.EN ULLA alquilo villa amueblada con baño,
teléfono, garaje y hermoso jardín. Situación
inmejorable. Fuenterrabía, 28. Teléf. 40-823.FAJAS Madame X, todo caucho, para adel-
gazar, para señoritas y caballeros. Caribay,
22, Urbieta, 9 y Miracruz, 2.FALTAN aprendizas de modista. Avenida de
la Libertad, 33, primero.GABINETE cama matrimonio, exterior, con
o sin derecho cocina, muy económico. Auto-
nomía, 5, primero, izquierda.GRAN TALLER de reparaciones, donde me-
jor, más pronto y más barato se arregla el
cajado: San Bartolomé, 11, esquina a Easo.GANGA. Alquilo monísimo piso amueblado,
con bonitas vistas al mar, baratísimo, tem-
porada. Ramón y Cajal, 5, 4.º centro.HAGEN FALTA aprovechertas de sastre. San
Martín, 27, tercero, izquierda.HACE FALTA doncella con informes, e in-
terina. Razón en esta Administración.HACE FALTA una muchacha con buenos
informes. Fermín Calbetón, 34, 2.ºMAQUINAS para coser y bordar, nuevas y
de ocasión. Piezas para Singer y alemanas.
San Martín, 6, entresuelo.MECANICO. Cipriano de Juan. Arreglo toda
clase de máquinas de coser, escribir, calcu-
ladoras y numeradoras. San Marcial, 8, 5.ºMERKIENA. Muebles de todos estilos. Ven-
tas al contado y a plazos. Urbieta, 4.IMPERMEABLES pluma a medida, en 6 ho-
ras, desde 25 pesetas. Isabel la Católica, 9.
Sánchez.MODISTA económica de señora y niños.
También cortar y probar a quien deseé ha-
cer en su casa. Iparraguirre, 4, 5.º izqda.MUCHACHA que sepa bien de cocina, hace
falta. Fuenterrabía, 6, tercero.OFRECESE joven acostumbrado trato clien-
tela distinguida, muy práctico en mostrador.
Dirigirse L. L., esta Administración.PAGO a altos precios alhajas antiguas y
modernas, papeletas Monte Piedad, oro, pla-
tino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.PERDIDA. Sábado, billete 50 ptas. y facturas
Hotel Central, a repartidora de pan. Ruégase
entrega, panadería La Vienesa. Gratificárán.PELETERIA la Concha, grandiosa liquida-
ción en abrigos, estantes, renares y pieles.
Todo garantizado. Hernani, 1.PIANO de ocasión Pleyel, la mejor marca
francesa. vendo muy barato. Vergara, 12,
cuarto, D.PISITO campo, huerta, alquifase 50 pesetas
mes; otro, con baño, 60. Informarán Bobina-
neña, Falda Ullía (frente Oblatas).SE ALQUILAN dos gabinetes independien-
tes, con dos camas. Autonomía, 5, 4.º dere-
cha, con vistas a la estación.SE ALQUILAN temporada verano, 2 habita-
ciones amuebladas, cocina independiente;
baño, ascensor. Miracruz, 17 bis, 1.º izqda.SE OFRECE chófer mecánico para partici-
par o público, para dentro o fuera de la ca-
pital. Informarán calle Loyola, 3, 6.ºSE OFRECE joven para guarda almacén, por-
tería, sereno o cosa análoga, con informes.
Razón Isabel la Católica, 14, 4.º derecha.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE ALQUILA a persona sola o matrimonio
hermoso gabinete, ascensor y baño, casa con-
fianza, o solo dormir. Usandizaga, 4, 5.º izqda.SE ALQUILA segundo piso amueblado, tres
o cuatro camas, sitio céntrico. Razón: Eus-
kal-Erría, 12, primero, izquierda.SE ALQUILA piso económico amueblado 5
habitaciones con 8 camas; hay gas. San Je-
rónimo, 13, 4.º; cerca del Boulevard.SE ALQUILA piso económico, parte vieja.
Razón: Plaza de las Escuelas, 5, tienda.SE ALQUILA o se vende el piso 3.º derecha,
exterior, de la calle Urbina, 51.SE ALQUILA villa amueblada 800 pesetas;
baño, lavadero, garage; año, 1.500. Otra, 1.750
y 2.100. Gangas. Camino, 4.SE ALQUILA villa amueblada en Aldapeta,
1.600 ptas. temporada; garage, cuarto baño.
teléfono. Informes Easo, 13, taller.SE ALQUILA una bodega en la calle Alda-
mar, 3. Razón tercero derecha.SE NECESITA una persona para cuidar ni-
ños. Informarán en esta Administración.SE NECESITA muchacha para ayudante es-
critorio en oficina de señoras. Informarán
en esta Administración.SE NECESITA sirvienta práctica para las
habitaciones, en el Hotel Comercio. Urdane-
ta, 24.SE NECESITA una muchacha para todo. El-
cano, 4, primero, izquierda.SE NECESITA bordadora en blanco a mano.
Razón en esta Administración.SE OFRECE ofrece hermosos gabinetes, cuarto
baño, sitio ideal todo nuevo. Fuenterrabía,
6, tercero.SE OFRECE chófer mecánico para partici-
par o público, para dentro o fuera de la ca-
pital. Informarán calle Loyola, 3, 6.ºSE OFRECE joven para guarda almacén, por-
tería, sereno o cosa análoga, con informes.
Razón Isabel la Católica, 14, 4.º derecha.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE hombre práctico en ganadería,
guarda de campo o cosa análoga; buenos in-
formes. Razón en esta Administración.SE OFRECE señora de compañía de niños,
sabiendo francés, de 35 años. Príncipe, 8,
1.º izquierda.SE OFRECE mujer para interina, para todo
el día. San Marcial, 37, mercería.SE OFRECE cocinera. Razón calle Juan de
Bilbao, 40, tercero, izquierda.SE OFRECE cocinera para bar y casa par-
ticular. Necesito chica para todo. Razón San
Jerónimo, 7.SE PRECISA un medio oficial o aprendiz
adelantado de peluquería. Narrica, 8, vacia-
dor.SE TRASPASA, por no poder atender, bar
restaurant, con o sin piso, buen sitio y bien
acreditado. Razón en esta Administración.SE VENDE cama y colchón. Informarán ca-
lle Muelle, 1; primero, izquierda. Pasajes An-
cho.SE VENDEN cama y colchón. Informarán ca-
lle Muelle, 1, primero, izqda. Pasajes An-
cho.SE VENDE por ausentarse una casita barata,
con facilidades de pago, sobre la carretera
del Circuito. Hernani, Villa Trinidad.SE VENDEN todos los enseres de un bar:
mostrador, mesas y sillas. Razón en esta Ad-
ministr

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

La Voz de Guipúzcoa

Díario Republicano

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas;
6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO
DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 me-
ses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO:
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.
EN AMÉRICA DEL SUR, los mismos pre-
cios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

Aclaraciones a una Real Orden

Sobre el registro de las operaciones de cambio

MADRID, 8.—La parte dispositiva de la real orden dictada el 4 de julio, sobre el registro de las operaciones de cambio, dice así:

1.º Los Bancos, banqueros, Sociedades de todas clases y particulares que debidamente autorizados al efecto realicen operaciones de cambio y estén obligados por el artículo octavo del real decreto ley de 25 de junio último a inscribirlas en un registro con arreglo a las normas señaladas en la real orden del 4 del pasado mes, quedarán exentos de toda otra obligación análoga que haya sido impuesta por disposiciones anteriores, desde el momento en que comience a llevar el nuevo registro.

2.º Los libros del nuevo registro serán presentados para su formalización en la secretaría del Comité Interventor de los Cambios (Banco de España), en Madrid, o en las delegaciones o subdelegaciones de Hacienda, en provincias, para ser autorizados y sellados sin devengo de timbre ni derecho de ninguna clase.

3.º En el modelo de la primera parte del registro se incluirán en la primera categoría las "Compras a vendedores no obligados a llevar registro", y en la segunda categoría las "Compras a vendedores obligados a llevar registro", haciendo la correspondiente salvedad también en el modelo de la segunda parte del registro.

4.º Para la tercera parte del registro se sustituirá el modelo número 3, que acompaña a la real orden de 4 de julio, por el adjunto, que lleva el mismo número, y las instrucciones en dicha real orden establecidas serán modificadas con arreglo a las normas que a continuación se expresan.

En la tercera parte del registro se inscribirán las siguientes operaciones:

a) Los cheques y efectos librados o emitidos en España y presentados en España al cobro después de haber sido negociados en el extranjero. Los inferiores a 25.000 pesetas podrán ser agrupados para su inscripción.

b) Los cheques y efectos librados en el extranjero contra España, ya sea en pesetas o en moneda extranjera, recibidos para su cobro. Los bancos inscribirán la cartera de dicha clase de papel, clasificando las remesas por países de procedencia, y sólo detallarán el importe de los efectos cuya cuantía excede de 100.000 pesetas, indicando el número de orden de la cuenta del librado, siempre que éste no se halle obligado a llevar registro, número de orden que será siempre el mismo para cada cliente, y que será el único distintivo de dichas cuentas al enviar la relación al Comité Interventor de los Cambios, puesto que en general no han de darse nombres, sino cuando sea impuesta esta obligación como sanción en casos especiales, según lo dispone el real decreto ley de 25 de junio.

c) Los cheques y efectos librados en el extranjero contra Bancos y banqueros establecidos en España. Cuando el importe del cheque o efecto sea superior a 100.000 pesetas se aplicará un número de orden al cliente librador. Los inferiores a 25.000 pesetas podrán ser agrupados por países de origen.

d) Las órdenes y transferencias en pesetas emanadas del extranjero. Cuando su importe sea superior a 100.000 pesetas se aplicará un número de orden al cliente del cual emanen. Las inferiores a 25.000 pesetas podrán ser agrupadas por países de origen.

Estas operaciones de la tercera parte deberán ser registradas:

Cuando se trate de las operaciones indicadas en los párrafos a) y c) por el Banco que debe hacer el pago.

En las indicadas en el párrafo b), por el Banco encargado de la presentación.

Cuando se trate de los efectos indicados en el párrafo d), por el Banco que ha de hacer el adeudo en cuenta.

También serán registradas las órdenes y transferencias a favor de extranjeros emanadas de personas no obligadas a llevar registro. A las que excedan de 100.000 pesetas se les aplicará el número de orden de la cuenta del beneficiario. Las inferiores a 25.000 pesetas podrán ser agrupadas por países de destino.

Las operaciones a plazo podrán ser registradas en el mismo Registro y forma que las operaciones al contado, siempre que en la casilla de observaciones se anote la duración del plazo.

5.º En las copias de las diferentes partes del Registro que sean enviadas al Comité Interventor de los cambios en las fechas señaladas por la Real orden de 4 de julio, se omitirán nombres, no constando sino los números de orden de las cuentas y en los casos taxativamente previstos.

El rapto del niño Pepito Llorens

Con tal motivo se recuerda la desaparición de otro niño ocurrida hace años

VALENCIA, 8.—A las once de la mañana llegó en automóvil el matrimonio Llorens con su hijo Pepito.

Al pasar por el mercado, las numerosas personas que allí se encontraban hicieron objeto al niño y a los padres de grandes manifestaciones de simpatía.

Como el niño llorase, un vendedora de hortalizas le dió de mamar. El propietario de "El Mercantil Valenciano" regaló al niño una gran cantidad de confites.

Se sabe que en los pueblos del trayecto también fueron objeto de manifestaciones de esta índole.

Al llegar a su domicilio, el señor Llorens hubo de salir al balcón para dar las gracias al público que hasta allí les había acompañado y que entonces aplaudió con entusiasmo.

UNA HISTORIA ANTIGUA PERO INTERESANTE

Con motivo de la desaparición del niño Pepito Llorens, se recuerda ahora el rapto de otra criatura, ocurrida hace unos diecisiete años, en el pueblo de Ondara.

El niño desaparecido entonces tenía en aquella ocasión tres años y se sospechó que lo había llevado una tribu de gitanos, que había acampado en los alrededores del lugar.

Las gestiones practicadas entonces no dieron resultado satisfactorio. Hace poco acampó en Ondara otra tribu de gitanos y una deña del niño que desapareció, creyó reconocer a éste en un joven que hacía algunos ejercicios acrobáticos. Sin embargo, el artista no confirmó las manifestaciones de aquella señora y no se mostró propicio a abandonar la tribu. El jefe de ésta, al que el joven consideraba su padre, amenazó, por su parte, de muerte al que intentara arrebatarle al joven. Este continuó, por tanto, con los gitanos.

Sánchez Mejías ha estrenado otra obra, con gran éxito

MADRID, 9.—Comunican de Santander que esta noche se ha estrenado en aquella población una nueva comedia del ex matador de toros Ignacio Sánchez Mejías, titulada "Zaya".

El estreno tuvo lugar en el Teatro Pereda, interpretando la obra la Compañía Díaz de Mendoza. Obtuvo un grandioso éxito y el autor salió a escena varias veces.

El estado de Ferrarin y Del Prete

RIOJANEIRO, 8.—Informan del hospital a la "United Press" que el aviador italiano Del Prete se encuentra grave y que Ferrarin está fuera de peligro.

Estos aviadores, que realizaron el vuelo directo de Roma al Brasil, fueron víctimas ayer de un accidente de aviación al realizar un vuelo de ensayo en su aparato "Savoia", recientemente reparado de las averías que sufrió al aterrizar en la costa brasileña. (United Press.)

RIOJANEIRO, 9 (3 m.)—El aviador Del Prete se ha agravado extraordinariamente, hasta el extremo de que se teme un fatal desenlace. Se ha confesado y comulgado.

MOULINS, 8 (Departamento del Aisne, Francia).—Un avión de bombardeo que realizaba algunos vuelos de prácticas nocturnas cayó violentamente a tierra.

Los cuatro tripulantes del aparato resultaron muertos.

Un yate con varios multimillonarios entra en Vigo

VIGO, 8.—De arribada forzosa ha entrado en este puerto el yate norteamericano "Halaza", a bordo del cual viajan de incógnito varios multimillonarios de aquel país.

Se proponen aprovechar su estancia forzosa en este puerto para recorrer diversos lugares de la región.

6.º Los Bancos, banqueros y Sociedades que de 1928.—P. D. Amado.

tengan sucursales o agencias en provincias centralizan el Registro de las operaciones de cambio que realicen aquéllas, y las centrales enviarán relaciones totales al Comité Interventor de los cambios.

De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos correspondientes. Dios guarda a V. I. muchos años.—Madrid, 4 de agosto

Los Juegos Olímpicos de Amsterdam

Tres españoles eliminados de las pruebas de boxeo

AMSTERDAM, 8.—Continúan celebrándose las diversas pruebas de los Juegos Olímpicos. Eliminatoria de 100 metros nadando de espaldas: fue ganada por el norteamericano Kojak, en 1' 40", estableciendo el record mundial.

Semifinal de 200 metros de nado a brazo, femenino: ha resultado vencedora la alemana Schrader, en 3' 11" 1/5, estableciendo el record mundial.

Final de 200 metros de nado a brazo, hombres: la ganó el japonés Tsuruda, en 2' 42" 4/5, estableciendo el record olímpico.

Final de water-polo: Alemania venció a Hungría por cinco contra dos.

En las eliminatorias de boxeo fueron eliminados en el primer combate los españoles Sanz, de peso ligero; Fernández, peso welter; Montllor, semipesado; Villanova, peso mosca. (Argos.)

El estado sanitario de Barcelona es excelente

BARCELONA, 8.—El alcalde, hablando hoy con los periodistas, ha desmentido el rumor de que en esta capital se desarrollaba cierta epidemia de carácter grave.

Ha asegurado que el estado sanitario de esta población es excelente.

Dos inspectores del trabajo, detenidos

BARCELONA, 8.—Un patrono barbero presentó una denuncia diciendo que dos inspectores del Trabajo, que habían girado una visita a su establecimiento, habían intentado imponer ciertas condiciones.

Los dos inspectores fueron detenidos, pero después de prestar extensa declaración se les puso en libertad.

Los manejos del ex kaiser

LA HAYA, 8.—La Oficina republicana alemana se ha dirigido al Gobierno holandés, para hacerle notar que la actividad política del ex kaiser viola la neutralidad holandesa y constituye un serio peligro para la paz de Europa y para la tranquilidad de Alemania.

El Gobierno holandés ha respondido que no pierde de vista la residencia de Doorn, y que impedirá, si es preciso para la paz mundial, los manejos del ex soberano alemán. (Argos.)

¿Seguirá Tilden siendo juez "amateur"?

NUEVA YORK, 8.—Ha llegado en el transatlántico "Paris" el célebre jugador de tennis Tilden.

La Comisión ejecutiva de tennis norteamericana examinará el próximo viernes el caso del citado jugador, al que se acusa de haber violado las reglas del "amateurismo" por publicar artículos retribuidos en una revista de deportes. (Argos.)

La falta de trabajo en las fábricas de armas

OVIEDO, 8.—El general Zubillaga ha recibido un telegrama del jefe del Gobierno, diciendo que, aunque con sentimiento, tienen que mantener el despido de obreros efectuado en la fábrica de armas de ésta.

Estas noticias han causado gran sensación, pues la falta de trabajo en la fábrica de la Z. A. reduce a la miseria a gran número de familias.

El equipo del Barcelona, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 8.—Siguen siendo muy agasajados, tanto por la colonia española como por la demás población, los jugadores del Barcelona F. C., celebrándose diversos banquetes y fiestas en su honor.

El día 11 próximo el equipo catalán jugará contra el Club Independiente; el día 15 con una selección argentina y el día 18 con el Boca Juniors.

CADIZ, 8.—Hoy ha embarcado en este puerto el señor Ortega y Gasset. Se dirige a las

La Florida amenazada por un huracán

Un buque, con 300 pasajeros y a merced de las olas

PALM BEACH (Florida), 8.—Un furioso huracán, que va aumentando en violencia, comenzó anoche a azotar la costa de Florida, derribando árboles y postes telefónicos.

Muchos voluntarios cooperaron durante la noche con los obreros que establecían muros de defensa en el nuevo paseo de Daytona Beach, construido a raíz del terrible huracán que en 1926 asoló parte de la Florida y causó la muerte a un centenar de personas.

El Observatorio meteorológico de Washington ha enviado avisos a los puntos amenazados por el huracán.

El buque "Algonquin", que lleva 300 pasajeros, se encuentra sin gobierno en la costa Este de Florida. (United Press.)

Llega un maharajha indio con cuatro caballos para don Alfonso

BARCELONA, 8.—Ha llegado el maharajha de Patiala con numeroso séquito y gran cantidad de equipaje.

El maharajha trae también cuatro caballos, que regalará a don Alfonso. Con tal fin saldrá mañana para Santander.

El "Celta" ha salido hacia España

RIOJANEIRO, 8.—Ha embarcado con dirección a España el equipo del "Celta", de Vigo. (United Press.)

Lo que da que hablar el campeón mundial de boxeo

Primero niega que se case, pero luego, su futura madre política asegura que la boda se celebrará en el próximo otoño

GREENWICH-CONNECTICUT, 8.—Una información, no confirmada, asegura que el campeón mundial de boxeo, Gene Tunney, que acaba de anunciar su intención de retirarse del ring, va a casarse con una heredera llamada Josefina Launders.

Tunney se encuentra actualmente en Canadá, donde se halla veraneando la madre de la indicada señorita.

El secretario de Tunney y el de la señorita Launders, niegan veracidad a ese rumor de boda. (United Press.)

Las nuevas fichas del Valencia F. C.

VALENCIA, 8.—Los jugadores del Club Valencia han renovado sus fichas, a excepción de Montes, que exige más retribución, y Cuvelles, que dice que aún no sabe si continuará en el fútbol.

Para el Valencia han firmado también fichas los jugadores Ipori y Suais.

Lugo está satisfecha con el Jefe de Policía

LUGO, 8.—Todas las fuerzas vivas de la población han dirigido un telegrama al jefe del Gobierno rogando que no se traslade al actual jefe de Policía de ésta, don Rafael Tenorio, que ha sido nombrado para Barcelona.

Se espera conseguir que se anule el traslado.

Ortega y Gasset a la Argentina

CADIZ, 8.—Hoy ha embarcado en este puerto el señor Ortega y Gasset. Se dirige a las

Argentina, donde dará una serie de conferencias.